Бутун дунё пролетарлари, бирлашингиз!

СОВЕТ ЎЗБЕКИСТОНИ

Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети,
Ўзбекистон ССР Олий Совети ва Министрлар Советининг органи

ГАЗЕТА 1918 ЙИЛ 21 ИЮНДАН ЧИҚА БОШЛАГАН ● 9 сентябрь 1969 йил, сешанба ● № 210 (14.374). ● Баҳоси 2 тийин.

ЎЗБЕКИСТОН КОМПАРТИЯСИ МАРКАЗИЙ КОМИТЕТИДА

Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети колхозчиларнинг Бутуниттифоқ учинчи съездига тайёргарлик масаласини қараб чиқди. Тегишли қарор қабул қилинди, тайёргарлик плани тасдиқланди.

Колхозчиларнинг Бутуниттифоқ учинчи съездини тайёрлаш тадбирларини амалга оширмоқ учун КПСС Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзолигига кандидат, Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитетининг Биринчи секретари Ш. Р. Рашидов бошчилигида республика комиссияси тузилди.

Область ва район партия комитетларига колхозчилар вакилларининг область конференцияларини, район йиғилишларини ва колхозчиларнинг умумий йиғилишларини ўтказишга тайёргарлик кўрувчи Қорақалпоғистон АССР республика комиссиясини, область ва район комиссияларини тузиш топширилди.

Ноябрь ойининг биринчи ярмида колхозчиларнинг республика съездини ўтказишга қарор қилинди.

Тасдиқланган планга мувофиқ республикада колхозчиларнинг Бутуниттифоқ учинчи съездига тайёргарлик тадбирлари амалга оширилмоқда, колхозчиларнинг умумий йиғилишлари ва колхоз вакилларининг район йиғилишлари ўтказилмоқда, шу йиғилишларда колхоз (қишлоқ хўжалик артели)нинг янги намунавий Устави лойиҳаси муҳокама қилинмоқда, колхозчиларнинг область конференцияларига делегатлар сайланмоқда. (УзТАГ).

ЛЕНИН ЮБИЛЕЙИНИ МУНОСИБ КУТИБ ОЛАЙЛИК

КПСС МАРКАЗИЙ КОМИТЕТИ, СССР ОЛИЙ СОВЕТИ ПРЕЗИДИУМИ, СССР МИНИСТРЛАР СОВЕТИ ВА БУТУНИТТИФОҚ КАСАБА СОЮЗЛАРИ МАРКАЗИЙ СОВЕТИДА

КПСС Марказий Комитети, СССР Олий Совети Президиуми, СССР Министрлар Совети ва Бутуниттифоқ Касаба Союзлари Марказий Совети В. И. Ленин туғилган куннинг юз йиллиги шарафига бошланган социалистик мусобақа натижаларини якунлаш тартиби ҳамда бу мусобақада ғолиб чиққанларни рағбатлантириш чоралари тўғрисидаги масалани кўриб чиқдилар.

Қабул қилинган қарорда КПСС Марказий Комитети, СССР Олий Совети Президиуми, СССР Министрлар Совети ва Бутуниттифоқ Касаба Союзлари Марказий Совети зўр мамнуният билан қайд қилдиларки. Маркс ва Энгельс революцион таълимотининг гениал давомчиси. Совет Иттифоқи Коммунистик партиясининг асосчиси, Улуғ Октябрь социалистик революциясининг йўлбошчиси, жаҳонда биринчи социалистик давлатнинг бунёдкори Владимир Ильич Ленин туғилган куннинг юз йиллигини муносиб кутиб олиш учун корхоналар, қурилишларда, колхоз ва совхозларда, муассасалар ва ташкилотларда умумхалқ социалистик мусобақаси кенг авж олиб кетди.

Мамлакатдаги катта сиёсий активлик ва меҳнат ғайрати совет халқининг юксак ғоявийлигини. Коммунистик партия сиёсатини чуқур тушуниб, қўллаб - қувватлаётганлигини ва унинг улуғ коммунизм ишига чексиз содиқлигини яққол ифодалаб турибди.

КПСС Марказий Комитети, СССР Олий Совети Президиуми, СССР Министрлар Совети ва Бутуниттифоқ Касаба Союзлари Марказий Совети совет кишиларининг фидокорона меҳнатини юксак даражада баҳолаб. В. И. Ленин туғилган куннинг юз йиллигини муносиб кутиб олиш, социалистик мусобақа қатнашчиларининг ютуқларини нишонлаб, ғолибларнинг рағбатлантирмоқ учун КПСС Марказий Комитети, СССР Олий Совети Президиуми, СССР Министрлар Совети ва Бутуниттифоқ Касаба Союзлари Марказий Советининг Ленинча юбилей Фахрий ёрлиғини таъсис этдилар.

Ленинча юбилей фахрий ёрлиқлари юбилей социалистик мусобақасида энг яхши иш кўрсатган, В. И. Ленин туғилган куннинг юз йиллигига тайёргарлик давомида юксак кўрсаткичларга эришган саноат, транспорт, алоқа, қурилиш, савдо корхоналарининг, колхоз, совхозлар ва ташкилотларнинг коллективларига КПСС Марказий Комитети, СССР Олий Совети Президиуми, СССР Министрлар Совети ва Бутуниттифоқ Касаба Союзлари Марказий Советининг қўшма қарори билан берилади.

КПСС Марказий Комитети, СССР Олий Совети Президиуми, СССР Министрлар Совети ва Бутуниттифоқ Касаба Союзлари Марказий Советининг ленинча юбилей Фахрий ёрлиғини бериш тўғрисидаги қарори тантанали мажлисларда, йиғилишларда, митингларда эълон қилинади ва ғолибларга шу ёрлиқ топширилади, деб белгилаб қўйилди.

Ленинча юбилей фахрий ёрлиқларига сазовор бўлган корхоналар, колхозлар, совхозлар ва ташкилотларнинг коллективларига Бутуниттифоқ социалистик мусобақасининг якунлари бўйича СССР Министрлар Совети ва Бутуниттифоқ Касаба Союзлари Марказий Советининг кўчма Қизил байроқлари билан мукофотланаётган колективлар учун кўзда тутилган миқдорда умумиттифоқ пул мукофотлари ҳам берилади.

Ленин юбилейига тайёргарлик давомида юксак меҳнат намуналарини кўрсатган илғор ишчиларни, колхозчиларни, халқ хўжалиги мутахассисларини, жамоат ташкилотлари ходимларини, фан ва маданият арбобларини мукофотламоқ учун «Шавкатли меҳнати учун. Владимир Ильич Ленин туғилган куннинг юз йиллигини нишонлаб» деган юбилей медали таъсис этилди.

КОЛХОЗЧИЛАРНИНГ БУТУНИТТИФОҚ УЧИНЧИ СЪЕЗДИГА ТАЙЁРГАРЛИК КЎРУВЧИ РЕСПУБЛИКА КОМИССИЯСИДА

8 сентябрда КПСС Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзолигига кандидат, Ўзбекистон Коммунистик партияси Марказий Комитетининг Биринчи секретари Ш. Р. Рашидов раислигида колхозчиларнинг Бутуниттифоқ учинчи съездига тайёргарлик кўрувчи республика комиссиясининг мажлиси бўлди.

Мажлисда колхозчиларнинг умумий йиғилишлари, колхоз вакилларининг район йиғилишлари қандай ўтказилаётганлиги, колхозчиларнинг область конференцияларига қандай тайёргарлик кўрилаётганлиги тўғрисидаги масалалар қараб чиқилди.

Шу нарса қайд қилиндики, республиканинг бир қанча районларида колхозчиларнинг умумий йиғилишларини ва колхоз вакилларининг район йиғилишларини ўтказишга тайёргарлик кечикиб кетди, Фарғона областининг айрим районларида эса йиғилишлар пухта тайёргарлик кўрмасдан ўтказилди.

Колхозчиларнинг умумий йиғилишларини ва колхоз вакилларининг район йиғилишларини сентябрь ойида тугаллашга, область конференцияларини эса октябрь ойининг биринчи ўн кунлигидан кечиктирмай ўтказишга қарор қилинди.

Шу нарса белгилаб олиндики, колхозчиларнинг республика съездига делегатлар область конференцияларида очиқ овоз бериш йўли билан колхозларнинг минг аъзосидан бир делегат ҳисобида сайланади.

Колхозчиларнинг республика съездига тайёргарликнинг бориши тўғрисида республика Қишлоқ хўжалиги министрлиги, Тошкент шаҳар ижроия комитети, республика халқ хўжалиги ютуқлари виставкасининг дирекцияси ва бошқа ташкилотларнинг ахборотлари ҳам тингланди. (ЎзТАГ).

ХО ШИ МИННИ ДАФН ЭТИШ МАРОСИМИГА БОРА ТУРИБ

Халқаро коммунистик, ишчи ва миллий озодлик ҳаракатининг атоқли арбоби, Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитетининг Раиси, Вьетнам Демократик Республикасининг Президенти Хо Ши Минни дафн этиш маросимига бораётган бир қанча мамлакатларнинг партия-ҳукумат делегациялари билан коммунистик партияларнинг делегациялари 6 сентябрдан 7 сентябрга ўтар кечаси Тошкентда тўхтаб ўтдилар.

Келганлар орасида Болгария Коммунистик партияси Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси, Болгария Халқ Республикаси Министрлар Совети Раисининг биринчи ўринбосари Живко Живков, Венгрия Социалистик ишчи партияси Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси, Венгрия Халқ Республикаси Министрлар Совети Раисининг ўринбосари Лайош Фехер, Германия Бирлашган социалистик партияси Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси, Германия Бирлашган социалистик партияси Франкфурт-Одер округ Комитетининг биринчи секретари Эрих Мюккенбергер, Монголия Халқ Революцион партияси Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси, Монголия Халқ Революцион партияси Марказий Комитетининг секретари Демчигийн Моломжамц, Польша Бирлашган ишчи партияси Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси, Польша Халқ Республикаси касаба союзлари марказий советининг раиси Игнаци Логa-Совиньский ва Польша Бирлашган ишчи партияси Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзолигига кандидат, Польша Халқ республикаси Министрлар Совети Раисининг ўринбосари Пётр Ярошевич, Чехословакия Коммунистик партияси Марказий Комитети Президиумининг аъзоси, Словакия Социалистик Республикаси ҳукуматининг Раиси Петер Цолотка, Буюк Британия Коммунистик партиясининг Бош секретари Жон Голлан, Франция Коммунистик партияси Сиёсий бюросининг аъзоси Франсуа Бийу, Америка Қўшма Штатлари Коммунистик партиясининг Бош секретари Гэс Холл, Италия Коммунистик партияси Бош секретарининг ўринбосари Энрико Берлингуэр ва Италия Коммунистик партияси Сиёсий бюросининг аъзоси Жан Карло Пэйетта, Реюнвон Коммунистик партиясининг Бош секретари Поль Вержес бор эди.

Аэродромда делегацияларни КПСС Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзолигига кандидат, Ўзбекистон Коммунистик партияси Марказий Комитетининг Биринчи секретари Ш. Р. Рашидов, Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитетининг бюро аъзолари ва бюро аъзолигига кандидатлар И. Г. Анисимкин, В. Г. Ломоносов, М. М. Мусахонов, Р. Н. Нишонов, С. Р. Расулов, М. Т. Турсунов, Ўзбекистон ССР Министрлар Совети Раисининг ўринбосарлари С. К. Зиёдуллаев, М. З. Мирзааҳмедов, А. Р. Хўжаев кутиб олишди.

Чет эл делегациялари бироз дам олганларидан кейин Тошкентдан Ханойга учиб кетишди.

* * *

Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитетининг Раиси, Вьетнам Демократик Республикасининг Президенти Хо Ши Минни дафн этиш маросимида қатнашиш учун Ханойга бораётган Куба Республикасининг делегацияси Тошкентда қисқа вақт тўхтаб ўтди. Куба Коммунистик партияси Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси Майор Хуан Альмейда Боске бошчилигидаги бу делегация составида партия Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси Рамиро Валдес Менендес бор.

Аэродромда делегацияни КПСС Марказий Комитети Сиёсий бюроси аъзолигига кандидат, Ўзбекистон Коммунистик партияси Марказий Комитетининг Биринчи секретари Ш. Р. Рашидов, Ўзбекистон Коммунистик партияси Марказий Комитетининг секретари Н. М. Матчонов кутиб олишди.

(ЎзТАГ).

ЎРТА ЧИРЧИҚ районидаги Калинин номли колхоз механизаторлари машина теримига шай бўлиб туришибди. Улар бу йил далаларда 44 «зангори кема»ни жавлон урдириб, бункерлардан 3000 тонна «оқ олтин» тўкишмоқчи.

Турсунойчи Қундуз Пейсенова бултур 60 тонна пахта терган эди. Унинг бу йилги мажбурияти 100 тонна. Суратда: Қ. Пейсенова.

Қ. Розиқов фотоси.
(ЎзТАГ фотохроникаси).

КУНДА БЕШ ПРОЦЕНТДАН

ҚОРАКЎЛ. («Совет Ўзбекистони» махсус мухбири). Қизилқум барханлари биқинида Замонбобо деган массив бор. Райондаги «Москва» колхози пахтазорлари ана шу қумликларгача чўзилиб кетган. Бу ерда колхознинг Олтибой Ҳасанов бошлиқ бригадаси ҳам бир неча йиллардан буён деҳқончилик қилиб келяпти.

Қумлоқ ерлар бу йил ҳам ҳосилни кўз-кўз қилмоқда. Бригаданинг барча майдонларидаги ғўза барвақт етилди, кўсаклар ҳам тез очилди. Шунга кўра бригада пахта йиғим-теримни Бухоро областидагина эмас, ҳатто республикада биринчи бўлиб бошлаб юборди. Дастлабки куни уч процент миқдорида пахта терилган бўлса, ҳозир беш процент ва ундан ҳам ошириб пахта тайёрланаётир.

ТЕРИМ ҚИЗҒИН

Бухоро область, Свердлов районидаги Киров номли колхозда пахта йиғим-терими кун сайин қизғин тус олмоқда. Кўп пахта териш ва тайёрлашда Бобоқул Баратов бошлиқ бригада пешқадамлик қилмоқда. Шарофатхон Ҳамроева. Зиёдахон Сайфиева каби чеварлар ҳар куни 65-70 килограммдан «оқ олтин» териб, хирмонга барака қўшаётирлар. Натижада бригада бўйича кунда йиллик планнинг 1.5-2 проценти миқдорида пахта тайёрланмоқда.

Кировликлар, йиғим-терим суръатига суръат қўшиб, пахта тайёрлаш йиллик планини 40 иш кунида бажаришга сўз беришган. Дала ишлари ана шунга бўйсундирилди.

Б. МУСТАФОЕВ.

ХАШАК ТЎПЛАНГ, СИЛОС БОСТИРИНГ!

Ўзбекистон ССР областларида дағал хашак жамғариш ва силос бостиришнинг бориши тўғрисида 1969 йил 8 сентябрга бўлган

МАЪЛУМОТ

(Минг тонна ҳисобида)

Биринчи стун — областлар, иккинчи стун — дағал хашак жамғариш плани, учинчи стун — тайёрлангани, тўртинчи стун — планнинг бажарилиш проценти, бешинчи стун — силос бостириш мажбурияти, олтинчи стун — бостирилган силос, еттинчи стун — мажбуриятнинг бажарилиш проценти.

Тошкент	198,5	166,9	84,0	350,0	244,8	69,9
Сирдарё	186,3	164,4	88,1	235,0	200,7	85,4
Фарғона	148,7	116,7	78,5	350,0	205,2	58,6
Наманган	118,7	111,6	94,1	310,0	136,8	44,1
Андижон	126,6	104,5	82,5	275,0	132,0	48,0
Самарқанд	360,0	381,2	105,9	340,0	137,5	40,4
Бухоро	290,5	304,0	104,7	250,0	57,4	23,0
Қашқадарё	248,0	273,3	110,2	180,0	140,2	77,9
Сурхондарё	255,8	260,4	101,8	220,0	114,7	52,1
Хоразм	115,6	97,6	84,4	250,0	83,0	33,2
ҚҚ АССР	164,9	121,7	73,8	242,0	60,5	25,0
Республика бўйича:	2213,6	2102,3	95,0	3002,0	1512,8	50,4

СОФИЯДА ТАНТАНАЛИ ЙИҒИЛИШ

СОФИЯ. 8 сентябрь. (ТАСС махсус мухбири). Болгарияда социалистик революциянинг 25 йиллигига бағишланиб, бугун Софиянинг энг катта зали бўлган «Универсиада» залида Болгария Коммунистик партияси Марказий Комитети, Халқ мажлиси Президиуми, Болгария Халқ Республикаси Министрлар Совети, Ватан Фронти Миллий кенгаши ва мамлакатдаги бошқа ташкилотларнинг тантанали йиғилиши очилди.

Йиғилишдаги меҳмонлар орасида социалистик ва бошқа мамлакатларнинг делегациялари қатнашмоқда. КПСС Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси, СССР Олий Советининг Президиумининг Раиси Н. В. Подгорний Совет партия-ҳукумат делегациясига бошчилик қилмоқда.

Йиғилишни Болгария Халқ Республикаси Халқ мажлиси Президиумининг Раиси Георгий Трайков очди.

Болгария Коммунистик партияси Марказий Комитетининг Биринчи секретари, Болгария Халқ Республикаси Министрлар Советининг Раиси Тодор Живков «Социализм йўлида чорак аср» деган мавзуда доклад қилди.

СУСТКАШЛИК

УЛУҒБЕК. («Совет Ўзбекистони» мухбири). Самарқанд райони асосан сабзавот ва мева етиштиради. Давлатга кўп миқдорда узум етказиб беради. Районда шу соҳаларга ихтисослаштирилган йирик хўжаликлар мавжуд. «Комсомол», 5-сабзавот-узумчилик совхозлари, «Москва», «Ўзбекистон», «Ленин байроғи», Энгельс номли колхозлар шулар жумласидандир.

Район хўжаликлари бу муҳим вазифани муваффақиятли бажариш учун эртаги ва ўртаги сабзавот экиш планларини ўз вақтида бажардилар. Помидор ва карам ҳар йилгидан кўпроқ майдонга экилди. Йирик ихтисослаштирилган хўжаликлар ички имконият ҳамда резервлардан унумли фойдаланиб, кенг майдонларда мўл ҳосил етиштирдилар. Илғор колхоз ва совхозлар ҳосилни йиғиб-териб олишга пухта ҳозирлик билан киришиб сабзавот тайёрлашда дастлабки қувончли натижаларга эришмоқдалар. «Зарафшон» колхози сабзавот тайёрлаш йиллик планини салкам 70 процент бажарди. Кейинги икки ҳафтада давлатга 1000 тоннадан кўпроқ сифатли помидор, карам, сабзи, пиёз етказиб берди.

Энг йирик сабзавоткор «Москва» колхозининг миришкорлари бу йил давлатга 12 минг тонна сабзавот сотишни планлаштирганлар. Ҳозир 6000 тоннадан кўпроқ маҳсулот тайёрланди. Колхознинг Ғуломҳасан Тагиев бошлиқ бригадаси йиллик топшириқнинг 75 процент адо этди. Рабиб Курбонов бошлиқ бригада эса давлатга 1000 тонна сабзавот топширди. Энгельс номли, Киров номли колхозлар ҳам кунлик сабзавот топшириш графигини бажармоқдалар.

Ҳамма жойда ғарқ пишиқчилик. Район хўжаликларида пишиб етилган помидор, карам, сабзи, пиёз ва бошқа хил маҳсулотлар кўп. Лекин уларни вақтида йиғиб-териб олиб, қабул пунктларига топшириш кўнгилдагидек эмас. Далада пишиб етилган сабзавот маҳсулотлари етарли бўлишига қарамай, уни тайёрлаш суст бораётир. Кейинги беш кунликда район бўйича йиллик планнинг 7 проценти миқдорида сабзавот тайёрланди. Йиллик план эса энди 40 процент бажарилди.

Айрим хўжаликларда планнинг бажарилиши янада суст. Бунга «Ленинизм», «Победа», «Ленинобод» колхозлари ва «Комсомол» совхозини мисол қилиб кўрсатиш мумкин. Катта майдонларда сабзавот етиштираётган «Комсомол» совхози йиллик планни энди 14 процент бажарди. Ўтган беш кун ичида графикдаги 360 тонна ўрнига 180 тонна сабзавот топширди.

Шу нарса ачинарлики, районда сабзавотни турлар бўйича тайёрлашга етарли эътибор берилмаётир. Кўпчилик хўжаликларнинг раҳбарлари планни помидор ҳисобига бажариш учун ҳаракат қилиб, давлатга сабзи, пиёз, картошка ва бошқа маҳсулотлар етказиб беришни унутиб қўймоқдалар. Масалан, «Ленин байроғи» колхозини олайлик. Бу колхоз давлатга сотган 3 минг тонна сабзавотнинг фақат 10 тоннасини пиёз ташкил этади. Колхозда картошка сотиш плани атиги 20 процент бажарилган. «Комсомол» колхози 80 тонна ўрнига атиги 12 тонна бодринг тайёрлаган. «Ленинизм», «КПСС XXII съезди» колхозлари эса бор-йўғи 3,9 тоннадан бодринг топширган. «Победа» колхози давлатга пландаги 400 тонна ўрнига 47 тонна карам топширган. 5-сабзавот-узумчилик совхози план бўйича давлатга 500 тонна карам топширишни зарур эди. Ҳозиргача эса ҳаммаси бўлиб 75 тонна карам сотди.

Район хўжаликларида 2320 тонна ўрнига 620 тонна пиёз, 1830 тонна ўрнига 326 тонна сабзи тайёрланди. «Ленинизм» колхози «Комсомол» ва 5-сабзавот-узумчилик совхозлари сабзи топширишга ҳали киришгани йўқ. Шунингдек, каттагина майдонда картошка етиштирувчи «Ленинизм», Улуғбек номли колхозлар ҳозиргача давлатга бир тонна ҳам картошка топширган эмас. «Ленинобод» колхози ўтган йили шу вақтгача давлатга 250 тонна картошка сотган эди. Бу йил эса пландаги 550 тонна ўрнига фақат 27 тонна картошка тайёрлади.

Районда сабзавот тайёрлашнинг суст боришига яна бир сабаб шуки, қабул пунктларида қатъий тартиб ўрнатилмаган. Самарқанд консерва заводи колхозлар ва совхозлардан келтирилган маҳсулотларни қабул қилиб олишда сусткашлик қиляпти. Маҳсулот юкланган транспорт воситаларининг корхона олдида соатлаб эмас, суткалаб туриб қолиши ҳоллари содир бўляпти. Натижада помидор ва бошқа маҳсулотларнинг сорти бузиляпти, бир қисми нобуд бўляпти.

Л. ЭРГАШЕВ.

СССР ПАРТИЯ-ҲУКУМАТ ДЕЛЕГАЦИЯСИ ХАНОЙДА

ХАНОЙ, 7 сентябрь. (ТАСС). Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитетининг Раиси, Вьетнам Демократик Республикасининг Президенти ўртоқ Хо Ши Минни дафн қилиш маросимларида қатнашмоқ учун кеча КПСС Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси, СССР Министрлар Советининг Раиси ўртоқ А. Н. Косигин бошчилигида СССР партия-ҳукумат делегацияси Ханойга келди.

Ханойда делегацияни Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси. Вьетнам Демократик Республикаси Миллат мажлиси доимий комитетининг Раиси Чионг Тинь, Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси, Вьетнам Демократик Республикаси ҳукуматининг Бош министри Фам Ван Донг, Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси, Вьетнам Демократик Республикасининг Бош министр ўринбосари ва ташқи ишлар министри Нгуен Зуй Чин, Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси, Бош министр ўринбосари Ле Тхань Нги ва бошқа расмий кишилар кутиб олишди.

Аэродромда фахрий қоровул мотам байроғи остида саф тортиб турди.

Делегация ўзига ажратиб қўйилган резиденцияга келганидан кейин бу ерда уни Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитетининг Биринчи секретари Ле Зуан кутиб олди. СССР партия-ҳукумат делегацияси билан вьетнамлик ўртоқлар ўртасида суҳбат бўлди.

А. Н. Косигин ва Совет делегациясининг аъзолари Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитетининг Раиси, Вьетнам Демократик Республикасининг Президенти, Вьетнам халқининг йўлбошчиси, жаҳон коммунистик ва миллий озодлик ҳаракатининг атоқли арбоби, Совет Иттифоқининг содиқ дўсти ўртоқ Хо Ши Миннинг вафоти муносабати билан Совет Иттифоқи Коммунистик партияси Марказий Комитети, СССР Олий Совети Президиуми, СССР Министрлар Совети, бутун совет халқи номидан чуқур таъзия изҳор қилдилар. Вьетнам халқи Вьетнам Меҳнаткашлар партияси теварагида маҳкам жипслашиб, ўртоқ Хо Ши Миннинг васиятларига амал қилиб, социализм қуришда, империалистик агрессияга зарба беришда, четдан ҳеч кимни аралаштирмай ўзининг миллий вазифаларини ҳал қилишда янги муваффақиятларга ва ғалабаларга эришади, деб қатъий ишонч билдирилди. Ленинча пролетар интернационализм принципларига муттасил амал қилиб келаётган Совет Иттифоқи бундан буён ҳам қардош Вьетнам Демократик Республикаси билан яқиндан ҳамкорлик қилиб, Вьетнам халқининг империалистик агрессияга қарши курашига кўмаклашаверади, унга социалистик қурилиш ишида ёрдамлашаверади.

Ле Зуан, Чионг Тинь, Фам Ван Донг, Нгуен Зуй Чин, Ле Тхань Нги мана шу қайғули, мотам кунларида бирдамлик ҳисларини изҳор қилган Совет Иттифоқи Коммунистик партиясига, СССР ҳукуматига, барча совет кишиларига Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитети, Вьетнам Демократик Республикасининг Миллат мажлиси, ҳукумати, мамлакат меҳнаткашлари номидан ташаккур изҳор қилдилар. Вьетнам Меҳнаткашлар партияси, Вьетнам халқи ўртоқ Хо Ши Мин васият қилганидек социализм йўлидан қатъият билан бораверадилар, империалистларнинг ва уларнинг малайларининг агрессиясига кескин зарба бераверадилар. Вьетнамнинг озодлигини ва мустақиллигини, Вьетнам халқининг ўз ишларини мустақил ҳал қилишдан иборат муқаддас ҳуқуқини қаттиқ туриб оғишмай ҳимоя қилаверадилар.

Суҳбат дўстлик ва қардошларча бирдамлик руҳида ўтди.

«Узбекэнергострой» трестига қарашли «Ташспецстрой» қурилиш бошқармаси бинокорлари пойтахтимизнинг Черданцев даҳасида тўққиз қаватли уй-жой биноларини ва парҳез таомлар ошхонасини қурмоқдалар. Суратда: пешқадам қурувчилардан бир гуруҳи. (Чапдан ўнгга) В. Михальнин, С. Копилев, Р. Шафигуллин ва Э. Жалолов ўртоқлар. М. Нуриддинов фотоси.

СОВЕТ — ЮГОСЛАВИЯ ҚЎШМА АХБОРОТИ

СССР ташқи ишлар министри А. А. Громиконинг Югославия Социалистик Федератив Республикасига қилган расмий визити тамом бўлганидан кейин Совет—Югославия қўшма ахбороти эълон қилинди. Ахборотда айтиладики, А. А. Громико 2 сентябрдан 6 сентябрга қадар Югославияда бўлган вақтда Югославия Социалистик Федератив Республикасининг Президенти И. Броз Тито, Югославия Социалистик Федератив Республикасининг Иттифоқ Ижроия Вечасининг Раиси М. Рибич томонидан қабул қилинди. Югославия Социалистик Федератив Республикасининг ташқи ишлар давлат секретари М. Тепавац билан кўпгина проблемалар устида музокаралар олиб борди.

СССР билан Югославия Социалистик Федератив Республикаси ўртасидаги икки томонлама муносабатларни кўриб чиқишга алоҳида эътибор берилди, дейилади ахборотда. Ҳар иккала томон Совет Иттифоқи билан Юославия ўртасидаги дўстлик ва ҳамкорликни янада ривожлантириш кераклигини айтишди. Ҳар иккала томон Совет—Югославия муносабатларининг ҳозирги ҳолатига баҳо бериб, Совет Иттифоқи ва Югославия ҳукуматларининг 1955 йилги Белград декларациясида баён қилиб ўтилган ҳамда Президентнинг 1965 йилда Москвада Совет Иттифоқи раҳбарлари билан ўтказган учрашувларида таъкидланган принципларга ўзлари бераётган аҳамиятни уқтириб ўтдилар. Ҳар иккала томон ўша вақтда баён қилинган принциплар, ҳар иккала мамлакат ўртасидаги ҳамкорликнинг мустаҳкам асосидир, деган фикрга келдилар.

Ахборотда иқтисодий, илмий-техникавий, илмий, маданий ва бошқа соҳалардаги ҳамкорликнинг ижобий натижалари қайд қилиб ўтилди ва бу ҳамкорликни янада ривожлантиришга ҳар иккала томоннинг тайёр эканлиги билдирилди.

Томонлар халқаро проблемалар устида кенг фикрлашиб олдилар. Шу билан бирга Европадаги ҳамкорлик ва хавфсизлик масалаларига алоҳида эътибор берилди. Ахборотда уқтириб айтиладики, умумевропа кенгашини ўтказиш Европа проблемаларини ҳал қилиш йўлидаги фойдали қадам бўлур эди.

Ҳар иккала томон вьетнам халқининг агрессияга қарши курашини қўллаб-қувватлаётганликларини яна бир марта изҳор этдилар. Париж музокаралари вьетнам халқининг қонуний ҳуқуқларини амалга оширишни гарантиялайдиган қарорларга олиб келсин деб истак билдирдилар.

Ҳар иккала томон Исроил қўшинлари оккупация қилган Араб территорияларидан шу қўшинларни кечиктирмай олиб чиқиб кетиш зарурлигини яна бир марта айтдилар.

Ахборотда ишонч билдириб айтилдики, икки ўртада бўлиб ўтган ўзаро фикрлашув Совет—Югославия муносабатларини янада ривожлантириш ва мустаҳкамлаш учун ижобий аҳамиятга эга бўлажак. Ҳар иккала томон иккала мамлакатнинг тегишли вакиллари ўртасида алоқа ва маслаҳатлашишларни кенгайтириш кераклигини айтишди.

СССР ташқи ишлар министри А. А. Громико Югославия Социалистик Федератив Республикасининг ташқи ишлар давлат секретари М. Тепавацни Совет Иттифоқига келишга таклиф қилди. Бу таклиф мамнуният билан қабул қилинди. Визит вақти қўшимча равишда келишиб олинади.

«Сельская жизнь» кўрик-конкурси учун

СОВЕТЛАР ВА ҚИШЛОҚ ҚУРИЛИШИ

Фарғона қишлоқлари қурилиш хавозаларига тобора кўпроқ бурканиб, чинакамига жамоли очилиб бормоқда. Уйларгина янги бўлиб қолаётгани йўқ. Қишлоқларга шаҳар файзи кириб келмоқда. Текис асфальт кўчалар тушмоқда. Газ, сув келтирилмоқда. Расамади билан мактаб, боғча ва яслилар маиший хизмат кўрсатиш комбинатлари қад кўтармоқда. Касалхона ва поликлиникалар очилмоқда. Маданият саройлари, кинотеатрлар ишга туширилаяпти. Стадион ва хиёбонлар барпо этиляпти. Бир сўз билан айтганда, шаҳардан қолишмайдиган қишлоқлар вужудга келяпти.

Эндиликда Охунбобоев районидаги Карл Маркс номли ва Фрунзе номли, Ленинград районидаги Энгельс номли, Қувадаги «Коммунизм» ва «Социализм» колхозлари ҳамда «Бешариқ» ва «Ғаниобод» совхозларининг марказий қишлоқлари сингари шаҳар чиройи кириб бораётган жойларимиз кўп. Бутуниттифоқ кўрик — конкурсида эса «Бешариқ» совхози ва Охунбобоев районидаги Карл Маркс номли колхоз марказий қишлоқлари II ва III даражали дипломлар билан тақдирланди. Ҳақиқатан ҳам Ўзбекистон ССР Олий Совети депутати Х. Марозиқов раислик қилаётган Охунбобоев районидаги бу колхоз правлениеси ва Найманбўстон қишлоқ Совети ижрокомининг қишлоқ қурилишини тезлаштириш ва турмуш маданиятини кўтариш юзасидан кўраётган тадбирлари ҳамда тўплаган тажрибаси алоҳида диққатга сазовордир.

Шунингдек, область Советининг депутати А. Мирбобоев раҳбарлик қилаётган Қува районидаги Тўхтабоев номли қишлоқ Совети ижрокоми ва «Ленинград» колхози правлениеси уй-жой ва маданий-маиший объектлар қуришга, қишлоқни ободонлаштиришга катта эътибор беряпти. Бу ерда қишлоқ қурилишига ҳар йили кўплаб капитал маблағ ажратилмоқда. Фақат кейинги икки йил ичида колхозчилар учун 40 дан ортиқ уй, бир қанча дала шийпонлари, иккита чойхона, қўшимча синфхоналар ва бошқа бинолар қурилди. 14 километр узунликда водопровод ўтказилиб, қишлоқ ичида ўн километрдан ортиқ йўллар асфальтланди.

Фарғона область партия комитети ва меҳнаткашлар депутатлари область ижроия комитети қишлоқларни бош план асосида тубдан қайта қуришга ўтиш ҳамда қишлоқда турмуш маданиятини кўтариш соҳасида кейинги йиллар ичида анчагина ишларни амалга оширди. **Қишлоқ қурилиши масаласи район партия комитети ва ижроия комитетлари, маҳаллий Советлар ҳамда бошланғич партия ташкилотлари фаолиятида энг муҳим масалалардан бири бўлиб қолди. Энди қишлоқ қурилиши фақат қурувчиларнинг эмас, партия, совет ходимлари, депутатлар, колхоз раислари ва партия ташкилотлари секретарлари, маҳаллий Советлар раислари, қўйинки ҳамма-ҳамманинг жонажон ишига айланиб боряпти.** Бу ишга ҳар бир ташкилот ўзининг муносиб ҳиссасини қўшишга ҳаракат қилмоқда. Қишлоқ қурилиши умумхалқ ҳаракати тусини олмоқда. Йилдан-йилга унинг ҳажми ҳам, кўлами ҳам ортиб боряпти. Агар область колхоз ва совхозлари 1965 йилда қишлоқ қурилишига 24 миллион сўм ажратган бўлсалар, 1968 йилга келиб бу ишга 36 миллион сўм ажратилди. Бу йил эса қишлоқ қурилишида 40 миллион сўмдан кўпроқ маблағни ўзлаштириш мўлжалланмоқда. Ҳозир қишлоқда ҳар йили салкам 50 минг квадрат метр уй-жой фойдаланишга топширилаяпти. Бу 1965 йилдагидан тенг икки баравар ортиқдир.

Қишлоқ қурилишида талайгина ютуқлар қўлга киритилмоқда. Бу соҳада анчагина тажриба ҳам тўпланди. Лекин қишлоқ қурилишининг янада жадаллашиб кетишига тўғоноқ бўлиб турган муаммолар ҳам оз эмас. Шундай ҳал бўлмай турган масалалар борки, булар қишлоқ қурувчиларининг ойдин йўлга тушиб олишларига кўпдан имкон бермай келаётир. Энди шу масалаларни узил-кесил ҳал қилиш, қишлоқ қурилишидаги пала-партишлик, ўзи бўларчилик сингари камчиликларга чек қўйиш вақти етди. **Биринчи навбатда биз депутатлар, партия ва Совет ходимлари қишлоқ қурилишини тартибга солиш ҳақида қайғуришимиз, қишлоқ қурувчиларининг катта йўлга тушиб олишларига амалий ёрдам беришимиз керак. Энг аввало маҳаллий Советлар, район ижроия комитетлари, қолаверса депутатлар қишлоқ қурилиши устидан назоратни ўз қўлларига олишлари лозим. Бусиз қишлоқ қурилишидаги пала-партишликка, плансиз қурилиш олиб борилишига, маблағларнинг иккинчи даражали объектларга сочиб юборилишига чек қўйиш қийин.** Ҳозир нима бўляпти? Баъзи қишлоқларда бош планларсиз қурилиш олиб борилса, баъзиларида бош планга ҳам қарамай уйлар турна қатор қилиб катта йўллар ёқасига қуриб қўйилмоқда. **Жуда кўп қишлоқларда объектлар техника-иқтисодий жиҳатдан асосланмаган ҳолда тўғри келган жойга, тўғрироғи колхоз раисига маъқул бўлган жойга тикланяпти.** Бу оқибат— натижада янги қишлоқда ишлаб чиқариш, уй-жой ва маданий-маиший объектлар комплекси ҳамда қишлоқ архитектура қиёфасининг бузилишига олиб келмоқда. Бундай аҳоли пунктларини газлаштириш, сув келтириш, канализация ўтказиш жуда қимматга тушиб кетяпти. Бу ишларга лойиҳада кўзда тутилгандан 2—3 баравар ортиқ маблағ сарфлашга тўғри келяпти. Қишлоқ қурилишида бош планга амал қилмаслик, лойиҳадан четга чиқишликлар ҳозирдан жуда катта қийинчиликларни туғдирмоқда. Лекин бунга қарши ҳали назорат ўрнатилганича йўқ. Қува районидаги «Шарқ юлдузи» колхозида бош планга қарамай, уйлар нуқул катта йўл ёқасига қуриляпти. Охунбобоев районидаги Ленин номли колхозда эса типовой лойиҳалар эътиборга олинмасдан хуторлар қуриш принципи ўз кучини сақлаб қолмоқда.

Шунингдек, Охунбобоев районидаги «Коммунизм», Олтиариқдаги Жданов номли, «Ленинобод», Бағдоддаги «Москва», Фарғона районидаги «Победа» колхозлари ва яна бир қанча хўжаликларда юқорида айтилган камчиликларга йўл қўйиб келинмоқда.

Кези келганда шуни айтиш керакки, қишлоқ қурилиши авж олиб бораётган бир пайтда район архитектори лавозимининг жорий этилгани жуда яхши иш бўлди. Лекин бу кадрларни танлашда биз бироз шошма-шошарликка йўл қўйганга ўхшаймиз. Район архитектори лавозимида етук ҳамда тажрибали мутахассис кадрлар бўлишига эришиш керак. Ҳозир эса областимизда бу вазифани махсус малакаси бўлмаган қурилиш техниклари ва практиклар эгаллаб турибди. Бошқа областларда ҳам аҳвол бундан яхши бўлмаса керак. **Шундай экан, республикамизда район архитекторлари учун махсус курслар ташкил этиб, уларни қайта тайёрлаш мақсадга мувофиқ эмасмикан деган савол туғилади. Республика архитекторлар Союзи ва Қишлоқ қурилиши министрлиги бу масалани ўйлаб кўрса ёмон бўлмасди.**

Ҳозир областда ва унинг районларида қишлоқ қурилиши бўйича ягона заказчи йўқ. Бу эса ўз навбатида қишлоқ қурилишида жуда кўп қийинчиликларни туғдирмоқда. Ягона заказчи йўқлигидан кўп холларда лойиҳа-смета хужжати бўлган объектлар қолиб, хужжатлари бўлмаган объектлар планга киритиляпти. Муҳим объектлар қолиб, номуҳимлари қуриляпти. Маблағлар объектларга сочиб юбориляпти. Объектлар бош планга асосан ўз ўрнига қурилмай қоляпти. Колхозларнинг заявкалари чуқур таҳлил қилинмасдан иккинчи даражали объектлар қурилиши планига кириб кетаётир. Масалан, Бағдод колхозлараро қурилиш бошқармаси шу йил июлида колхозлардан 61 та объектни қуришга қабул қилган. Шундан 43 та объектнинг лойиҳа-смета ҳужжатлари тузилган эмас.

Район қишлоқ хўжалик бошқармаси ишлаб чиққан капитал қурилиш планини район ижроия комитети суриштирмай тасдиқлаб юбораверган. Ана шундай масъулиятсизлик оқибатида областимиз бўйича шу йил 15 июлгача тасдиқланган 1 миллион 700 минг сўм миқдоридаги капитал маблағлардан давлат банкаси фақат 413 минг сўмлик ишларга пул чиқарди, холос. Негаки тасдиқдан ўтган кўп объектларнинг лойиҳа-смета ҳужжатлари йўқ. Бу эса ўз навбатида қишлоқ қурилишини тезлаштиришга тўғоноқ бўлиб турибди.

Шунинг учун ҳам биз қишлоқларда капитал қурилишни координация қилиш мақсадида область қишлоқ хўжалик бошқармасида ва ҳар бир районда хўжалик ҳисобида ишлайдиган қишлоқ қурилиши бўлимлари тузишни ва бу бўлимлар колхоз қурилишида ягона заказчи сифатида иш кўришларини мақсадга мувофиқ топдик. Бу қишлоқ қурилишини тартибга солишда дадил бир қадам бўлади.

Яна бир муҳим масала — қишлоқда қурилиш олиб бораётган ташкилотлар ўз ишлаб чиқариш базаларини кенгайтиришга янада зўр беришлари керак. Ҳозир 9-трест ҳамда «Облколхозстрой» трестининг ишлаб чиқариш базалари қишлоқдаги капитал қурилишнинг ўсиб бораётган кўлами ва суръатларига мутлақо жавоб бермайди. Масалан, «Облколхозстрой» трестида меҳнат унумдорлиги давлат қурилиш ташкилотларидагидан анча паст. Фарғонадаги 14-қурилиш тресги билан таққослаганда ундан 33 процент орқада қоляпти. Чунки қурилиш ишларининг катта қисми қўлда бажариб келинмоқда. Трест ниҳояти 11,5 процент миқдордаги қурилиш машина механизмлари билан қуролланган, холос. «Узглавколхозстрой» бу масалада трестга амалий ёрдам бериши керак.

Қишлоқда капитал қурилиш ишлари шу куннинг талабларидан орқада қолаётгани фақат қурилиш ташкилотлари ишлаб чиқариш базасининг заифлигидан эмас. Асосий сабаб шундаки, қурилиш ташкилотлари раҳбарлари ва маҳаллий Совет ташкилотлари қишлоқдаги қурилишларга етарли эътибор бермаяптилар. Улар даставвал қишлоқ қурилишлари учун юқори малакали кадрлар танлаш, тарбиялаш тўғрисида жон куйдирмаётирлар. Қишлоқ Советлари, қурилиш ва лойиҳалаш ташкилотлари раҳбарлари қишлоқ қурилишининг аҳволини чуқур ўрганиб чиқишлари, мавжуд камчиликларни бартараф қилиш йўлида биргалашиб ҳаракат қилишлари керак. Қишлоқ қурувчиларининг меҳнатини яхшироқ ташкил этиш, улар учун яхши шароит яратиб бериш, механизациялашган кўчма колонналарни ва колхозлараро қурилиш бошқармаларини мустаҳкамлаш, меҳнат унумдорлигини кескин кўтариш зарур. Бу эса маҳаллий Советлар, депутатлардан катта ташкилотчиликни талаб этади.

Фарғона область коммунал хўжалик бошқармаси колхозларда қишлоқ аҳолисига маиший хизмат кўрсатадиган колхоз коммунал хўжалик комбинатлари ташкил этиб яхши иш бошлаган эди. Лекин бу иш кейинги вақтда ўз ҳолига ташлаб қўйилди. Коммунал хўжалик комбинатлари фақат уч колхозда — Қувадаги «Коммунизм», Олтиариқдаги «Ленинград» ва Ўзбекистон районидаги Ғафур Ғулом номли колхозлардагина ишлаб турибди, холос. Улар аҳолига бу йил 253 минг сўмлик хизмат кўрсатишни планлаштиришган. Бошқарма бу йил 20 та колхозда шундай комбинатлар ташкил этиши керак. Афсуски бу яхши иш унутилиб қўйиляпти.

Биз қишлоқларда маданий-маиший хизматни тубдан яхшилаш чораларини оғишмай амалга ошира боришимиз керак. Бусиз қишлоқда турмуш маданиятни кўтариш ва шу йўл билан меҳнат унумдорлигини ошириш амри маҳолдир.

Ҳали қишлоқ қурилишини тезлаштириш ва турмуш маданиятни кўтаришда олдимизда улкан вазифалар турибди. Келгуси беш йилликда қишлоқда 1 миллион 356 минг квадрат метр уй-жой, қарийб 40 минг ўринли мактаб, 16.400 ўринли боғча-яслилар, 22.700 ўринли клуб ва маданият уйлари фойдаланишга топширилиши керак. Шунингдек, 1230 ўринли касалхона, 57 маиший хизмат комбинатлари ишга туширилиши, 617 километр узунликда водопровод қувурлари ётқизилиб, 84.800 хонадон газлаштирилиши лозим. Маҳаллий Советларнинг ижроия комитетлари, лойиҳалаш, қурилиш ва архитектура ташкилотлари, ҳамда колхоз-совхозларнинг раҳбарлари бу вазифанинг моҳиятини тўла тушуниб қишлоқ қурилишининг жадал суръати ва юқори сифати учун, янги замонавий қишлоқларни янада обод қилиш учун социалистик мусобақани ҳар қачонгидан авж олдиришларига ишонамиз.

Х. УМАРОВ,
меҳнаткашлар депутатлари Фарғона область Совети ижроия комитетининг раиси

ДЎСТЛИК КЕЧАЛАРИ

НУКУС. («Совет Ўзбекистони» мухбири). К. С. Станиславский номидаги Қорақалпоқ Давлат музикали драма театри биносида В. И. Ленин туғилган куннинг 100 йиллиги олдидан поэзия кечаси бўлиб ўтди. Кечани Қорақалпоғистон Ёзувчилар союзи правлениесининг раиси И. Юсупов очади. Қорақалпоғистон область партия комитетининг секретари ўртоқ К. Ризаев дўстлик кечаси қатнашчиларини Қорақалпоғистон область партия комитети, Қорақалпоғистон АССР Олий Совети Президиуми ва Автоном республика Министрлар Совети номидан қизғин табриклайди.

Шундан кейин Ўзбекистон ва Қорақалпоғистон АССР халқ шоири Содиқ Нуриммбетов, меҳмонлардан москвалик шоир Сергей Северцев, қозоқ шоири Х. Ерғалиев, татар шоири Илдор Юсеев, қирғиз шоири С. Жусуев, туркман шоири Сафа Ураев ва ўзбек шоири Эркин Воҳидовлар ўз асарларидан ўқиб бердилар.

Қорақалпоқ шоирларидан Жўлмирза Оймирзаев, Хўжабек Сеитов, У. Хўжаназаровларнинг чиқишлари ҳам яхши кутиб олинди.

Кеча охирида «Қирққиз» ансамбли катта концерт берди.

* * *

ҚОРАКЎЛ. («Совет Ўзбекистони» мухбири). Бу ерда ўзбек ва туркман ёшларининг доҳий В. И. Ленин туғилган куннинг юз йиллигига бағишланган интернационал дўстлик учрашувлари ўтказилди. Туркманистон ЛКСМ Марказий Комитетининг секретари ўртоқ Қ. Оғалиев бошлиқ қардош халқ вакиллари Аму — Бухоро машина канали бўйларида, Қоракўл районидаги «Октябрь» колхози далаларида бўлиб ўзбек биродарларининг меҳнат ғалабалари билан танишдилар.

Қоракўл районидаги «Пахтакор» стадионида дўстлик кечаси ўтказилди. Унда район партия комитетининг биринчи секретари Д. Қурбонов, фахрийлик инженер, Совет Иттифоқи Қаҳрамони В. Л. Логутин, Аму—Бухоро машина каналининг қурувчиси А. Решетов, Чоржўйлик қурувчи-мутахассис Р. Шарипова, Бухоро область комсомол комитетининг биринчи секретари И. Бўриев, Ўзбекистон ЛКСМ Марказий Комитетининг секретари Т. Валиев ўртоқлар ленинча дўстлик учрашуви қатнашчиларини самимий табрикладилар.

ПАХТА ТОЗАЛАШ САНОАТИ ХОДИМЛАРИНИНГ ИШЛАРИ ВА РЕЖАЛАРИ

МАВСУМ АРАФАСИДА

Бир сўз билан айтганда, пахтакорлар билан бизнинг ишимиз бир занжирнинг узлуксиз икки халқасидир. Улар саноатимиз учун хом ашё ҳозирлашади, биз эса уни қайта ишлаймиз. Тўқимачилик саноатига тола ва момиқ етказиб берамиз. Ҳозирги кунда пахтакор деҳқонларимиз учун бошланган долзарб кунлар пахта тозалаш саноати корхоналари зиммасига ҳам масъулиятли вазифалар юклайди.

Яқинда, Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети, Ўзбекистон ССР Министрлар Совети 1969 йилги пахта ҳосилини териш ва тайёрлашга ҳозирлик кўриш тўғрисида махсус қарор қабул қилдилар. Унда Ўзбекистон ССР Қишлоқ хўжалик министрлиги, «Узсельхозтехника» бирлашмаси, Ўзбекистон ССР пахта тозалаш саноати министрлиги; область, район партия комитетлари, колхозлар, совхозлар ва пахта тозалаш заводларининг раҳбарларига ғўза парваришини кучайтириш билан бир қаторда, колхоз ва совхозларда пахта ҳосилини йиғиб-териб олиш ва уни тайёрлов пунктларида узлуксиз қабул қилиш билан боғлиқ бўлган барча ишларнинг ўз вақтида бажарилишини таъминлаш мажбурияти юклатилганлиги уқтирилди.

Шу муносабат билан республика пахта тайёрлов пунктларида, заводларида мавсумга тайёргарлик кенг кўламда олиб борилмоқда. Ҳозир Фарғона, Андижон, Наманган, Тошкент пахта тайёрлаш трестларига қарашли пахта тозалаш заводларида ремонт ишлари тугатилиб, мавсумга тахт қилиб қўйилди. Сирдарё ва Самарқанд областидаги заводларда ремонт ишлари қизғин кетмоқда. Сурхондарё, Қашқадарё, Хоразм ва Қорақалпоғистон АССРдаги мавжуд заводлар ҳам яқин кунларда ремонтдан чиқарилиб, янги ҳосилни қайта ишлашга тайёрлаб қўйилади.

Фарғона, Тошкент ва Бухоро областларида пахтани қайта ишлаш учун, ташиб келтириш муддатини янада қисқартириш учун бирқанча ташкилий тадбирлар кўрилмоқда. Жумладан, пахта жўнатишни тезлаштириш мақсадида Сурхондарё, Хоразм областларига ва Қорақалпоғистон АССРга, Фарғона, Андижон, Тошкент, Наманган областларидан 350 ишчи, заводларни тезда ремонт қилишда кўмаклашувчи 130 дан ортиқ ремонтчи мутахассислар юборилди.

Мавжуд 395 та тайёрлов пунктларининг ходимлари пахтани узлуксиз қабул қилишни таминлайдиган механизмларни ўз вақтида сифатли ремонт қилишга катта эътибор бермоқдалар. Бу йилги мавсумда тайёрлов пунктларида 8800 та пахтани туширувчи ва юкловчи «ПЛ» маркали механизмлар ва «ТЛХ»-18» маркали транспортёрлар ишлайди. Бу эса ҳар куни пландаги пахтанинг 4.5 процентини қабул қилишни таъминлайди. Ҳозир шундай машина-механизмлардан 7,5 мингдан ошиқроғи ремонтдан чиқарилиб, тайёр ҳолга келтириб қўйилди. 500 га яқин янги пахта ғарамлайдиган майдончалар қурилиши, ҳамда 9 мингга яқин эски майдончаларнинг ремонти тугалланай деб қолди. 13 тайёрлов пунктларининг саҳнлари кенгайтирилди. 630 минг квадрат метр майдонга асфальт ётқизилди.

Пахтанинг намлигини аниқлайдиган асбоблардан 1300 ва унинг ифлослигини аниқлайдиган приборларнинг 600 таси ремонти ниҳоясига етай деб қолди.

Шу кунга қадар, мавжуд 320 қуритиш-тозалаш цехларидан 150 таси ремонтдан чиқарилди, қолганларида иш қизғин давом этяпти.

Тайёрлов пунктларни ва улардаги механизмларни ўз вақтида мавсумга тайёрлашда Тошкент областидаги Акмал Икромов номли, Кучлук, Оққўрғон, Бухоро областидаги Олот, Фарғона областидаги Заркент, Андижон областидаги Олтинкўл, Ниёзботир, Чкалов. Маданият ва Қашқадарё областидаги Бешкент тайёрлов пунктлари мавсумга тайёргарлик ишларини кўнгилдагидек амалга оширдилар. Бироқ Сирдарё, Самарқанд ва Қорақалпоғистон тайёрлов трестига қарашли кўпгина пахта тайёрлов пунктларида тайёргарлик ишлари ҳамон ниҳоясига етказилгани йўқ.

Заводлар ва тайёрлов пунктларидаги асбоб-ускуна ва механизмларнинг ўз вақтида ремонт қилинишини учун «Хлопкомаш» бирлашмасига қарашли машинасозлик заводлари эҳтиёт қисмларни ўз вақтида етказиб бермаётганлигига салбий таъсир кўрсатмоқда. Масалан, «Узбекхлопкомаш» заводи 7 ойлик планда кўрсатилган 35 минг деталдан 17 минг деталь етказиб бериб, планни зўрға 48 процент бажарди. «Самарқандхлопкомаш» заводи планни 67 процент, «Коммунар» заводи 86 процент бажарди. «Хлопкомаш» бирлашмаси бўйича 7 ойлик эҳтиёт қисмлар етказиб бериш плани 63 процент уддаланди.

Кези келганда шуни айтиш керакки, янги тайёрлов пунктлари қурилишини ўз вақтида тамомлаш айрим қурилиш ташкилотларининг эътиборидан четда қолмоқда. Хоразмдаги 22 қурилиш тресги раҳбарларининг масъулиятсизлиги туфайли, 1967 йилда бошланган Хазорасп заводига қарашли Ленинизм ва Коммуна, Янгиариқ заводига қарашли «Октябрь 40 йиллиги» ва Тельман номли тайёрлов пунктлари қурилиши ҳалигача тугалланганича йўқ. Бу йилги қурилиш ишлари ҳам мутлақо қониқарсиз аҳволда.

Қорақалпоғистондаги 12-қурилиш тресги Тахтакўпир тайёрлов пункти ҳузуридаги тозалаш цехи қурилишини пайсалга солаётир. Бу ерда ҳам маёқ ковлаб ташланган, янги ҳосилни қабул қилмоқ учун шароит йўқ. Трест раҳбарлари эса бу билан қизиқмаяптилар. Қаршидаги 19 қурилиш тресги ҳам 1968 йилдан буён Қарши заводига қарашли Мутлан тайёрлов пунктидаги қуритиш-тозалаш цехи қурилишини ўз ҳолига ташлаб қўйганлар.

Министрлигимизга қарашли кўпчилик корхоналарда ишлаб чиқариш қувватини ошириш, маҳсулот сифатини яхшилаш билан боғлиқ бўлган бирқанча тадбирлар амалга оширилди. Шу йил Фарғона областида Олтиариқ, Хоразм областида Янгиариқ, Қорақалпоғистон АССРда Халқобод заводлари қуриб биткази лди. Қарши пахта тозалаш заводининг қуввати анча оширилди. Йил охирига қадар Сурхондарё областидаги Сурхон заводи ишга туширилади. Бу эса, мазкур областларда йилига қўшимча суратда 20.25 минг тонна пахтани қайта ишлаш имконини беради ва пахтани ташиб келтиришдаги ортиқча сарф-харажатларга барҳам беради.

Қайта ишланаётган пахтадан, айниқса машина терган пахтадан олинаётган толанинг сифатини яхшилашга катта эътибор берилмоқда. Шу мақсадда заводларда янги қуритиш-тозалаш цехлари қурилмоқда ва янги тозалаш машиналари ишлаб чиқаришга жорий қилинмоқда.

Бу йил 12 та заводда машина терган пахтани икки марта қайта тозалайдиган технология жорий қилинади. 300 дан ортиқ «ОХП.3» маркали пахта тозалаш машиналари ишга туширилади. Йил охирига бориб 50 га яқин заводларимиз машина терган пахтани 2 марта қайта тозалайдиган бўлади.

Қўл меҳнатини механизациялаш борасида ҳам бир қанча ишлар амалга оширилди. Бу йил министрликка қарашли корхоналардан 300 таси пахта ғарамига чиқадиган механик нарвон, пахта ғарамини бузиб машинага юклайдиган 220 та «РБ.А» маркали механизмлар ҳамда чигитни вагонга ортадиган ва уни дорилайдиган машиналар ва кўплаб лаборатория приборлари сотиб оладилар, уларни ишлаб чиқаришга жорий қиладилар.

1970 йилги планларимиз ҳам катта. Келгуси йил 3 янги завод, 7 тайёрлов пункти, 7 тозалаш цехлари қурилиши бошланади. Бундан ташқари 5 та завод қурилиши тугалланиб, ишга туширилади. 37 минг квадрат метр уй-жой, 1100 ўринли мактабгача болалар муассасалари ишга туширилади. Шунингдек, Нукус, Гулистон ва Қарши шаҳарларида ҳар бири 240 ўринли ҳунар-техника билим юртлари қурилиши ҳам мўлжалланмоқда.

Ҳ. ДОВУДБОЕВ,
Ўзбекистон ССР Пахта тозалаш саноати министрининг ўринбосари.

Янгиликлар, ХУШХАБАРЛАР

✦ ЮБИЛЕЙ МАЖБУРИЯТИ МУДДАТИДАН ИЛГАРИ

Сурхондарё нефтчилари В. И. Ленин туғилган куннинг 100 йиллигини муносиб кутиб олиш учун мусобақада катта меҳнат ғалабасига эришдилар. Беш йилликда пландагидан ташқари 10 минг тонна нефть қазиб олиш юбилей мажбурияти муддатидан илгари бажарилди. Пландагидан ташқари газ қазиб олиш мажбурияти уч баравар ошириб бажарилди.

Яқинда нефтчилар 1970 йилнинг 22 апрелигача пландагидан ташқари яна 2 минг тонна нефть ва 50 минг кубометр газ қазиб олиш учун қўшимча мажбурият қабул қилдилар.

✦ 12 КИШИ ЎРНИГА БИР КИШИ

Оқжар—Шўрчи конидаги нефть чиқадиган уч майдондан бири бўлиб, бу ерда сўнгги 9 качалка-станок ўрнатилиб бўлди. Энди бутун кон «қора олтин»ни чуқурликдан тортиб олиш усулига ўтди. Ҳозирги вақтда 60 километр наридаги Қоровулбозор посёлкасида жойлашган диспетчерлик пультидан туриб 65 кон-қудуқнинг качалка станоклари назорат қилинмоқда, ишга туширилмоқда ва тўхтатилмоқда. Чўпоннинг ўғли, бундан 3 йил аввал Тошкент политехника институтини битириб қайтган инженер-диспетчер Тоғайбек Тулишер ҳозир шуларнинг ишини кузатиб турмоқда.

Мутахассисларнинг ҳисобларига кўра кон-қудуқларни марказлашган усулда бошқариш давлатга 20 минг сўмдан зиёд пулни тежаб берди.

✦ КОЛХОЗЛАРДА КОЛЛЕКТОРЛАР

Қарши районида яна бир катта коллектор қурилди. Қоратепа деб аталган бу коллекторни қуришда Қашқадарё қурилиш-монтаж бошқармасининг механизаторлари 600 минг кубометр ер қазидилар. Янги зовур бу ерда ингичка толали пахта етиштирувчи колхозларнинг ерларидан ҳар секундда 6 кубометрга қадар шўр сизот сувларни кочиради. Ғузор районидаги Охунбобоев номли пахтачилик колхозида ҳам зовур қазилиб бўлинди. Яккабоғ, Шаҳрисабз ва бошқа районларнинг кўпгина хўжаликларида ҳам коллекторлар қурилмоқда.

ХАНОЙДАГИ МУЗОКАРАЛАР

ХАНОЙ, 7 сентябрь. (ТАСС) 7 сентябрда Ханойда СССР партия-ҳукумат делегацияси билан Вьетнам Меҳнаткашлар партияси ва Вьетнам Демократик Республикаси ҳукумати раҳбарлари ўртасида суҳбат бўлди.

Суҳбатда Совет томонидан КПСС Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси, СССР Министрлар Советининг Раиси А. Н. Косигин КПСС Марказий Комитетининг секретари К. Ф. Катушев, КПСС Марказий Комитетининг аъзоси, СССР Олий Совети Президиуми Раисининг ўринбосари М. А. Яснов ва КПСС Марказий Ревизия комиссиясининг аъзоси, СССРнинг Вьетнам Демократик Республикасидаги элчиси И. С. Шчербаков қатнашдилар.

Суҳбатда Вьетнам томонидан Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитетининг Биринчи секретари Ле Зуан, Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси, Миллат мажлиси доимий комитетининг Раиси Чионг Тинь, Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси, Вьетнам Демократик Республикасининг Бош министри Фам Ван Донг, Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси, Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитетининг секретари Ле Дик Тхо, Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси, Бош министр ўринбосари ва Миллий мудофаа министри Во Нгуен Зиап, Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси, Бош министр ўринбосари Ле Тхань Нги, Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитетининг секретари Суан Тхюи, Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитети аъзолигига кандидат, Вьетнам Демократик Республикасининг СССРдаги элчиси Нгуен Тхо Тян қатнашдилар.

Томонлар Вьетнам халқининг Америка агрессиясига қарши кураши билан алоқадор проблемалар устида фикрлашиб олдилар ҳамда КПСС билан Вьетнам Меҳнаткашлар партияси ўртасидаги, Совет Иттифоқи билан Вьетнам Демократик Республикаси ўртасидаги қардошларча дўстликни ва яқиндан қилинадиган ҳамкорликни янада ривожлантиришга қаратилган чораларни муҳокама қилдилар.

Суҳбат дўстлик ва тўла ҳамжиҳатлик руҳида ўтди.

ЎРТОҚ ХО ШИ МИН ТОБУТИ ОЛДИДА

ХАНОЙ 7 сентябрь. (ТАСС). Бугун КПСС Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси, СССР Министрлар Советининг Раиси А. Н. Косигин бошчилигидаги Совет партия-ҳукумат делегацияси Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитетининг Раиси, Вьетнам Демократик Республикасининг Президенти Хо Ши Мин тобути олдига гулчамбар қўйди.

Совет партия-ҳукумат делегацияси Вьетнам Миллат мажлисининг залига қўйилган марҳумнинг тобути олдида бир неча минут қайғули сукут қилиб турди.

Ўртоқ Хо Ши Мин тобути олдидаги мотам маросими вақтида Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитетининг Биринчи секретари Ле Зуан, Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси, Вьетнам Демократик Республикасининг Бош министри Фам Ван Донг, Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитети Сиёсий бюросининг аъзоси, Вьетнам Демократик Республикаси Бош министрининг ўринбосари Ле Тань Нги, Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитетининг Секретари, Министр Суан Тхюи ва бошқа расмий кишилар фахрий қоровулликда турдилар.

Совет партия-ҳукумат делегацияси — А. Н. Косигин, К. Ф. Катушев, М. А. Яснов, И. С. Шчербаков мотам дафтарига қуйидагиларни ёзиб қолдирди:

«Вьетнам Меҳнаткашлар партияси Марказий Комитетининг Раиси, Вьетнам Демократик Республикасининг Президенти ўртоқ Хо Ши Миннинг вафоти сабабли совет халқи вьетнам халқи билан бирга қайғуради. Совет кишилари халқаро коммунистик ҳаракатнинг атоқли арбоби, забардаст марксчи-ленинчи, Совет Иттифоқининг содиқ дўсти вьетнам халқининг йўлбошчиси ўртоқ Хо Ши Минни севадилар ва ҳурмат қиладилар.

Вьетнам халқи қаҳрамон Вьетнам Меҳнаткашлар партияси ва Вьетнам Демократик Республикаси ҳукумати теварагида жипслашиб, ўртоқ Хо Ши Мин васиятларини бажариб, социализм қуришда, ўз ватанини империалистик агрессиядан ҳимоя қилишда янги ғалабаларга эришади деб, КПСС, совет халқи қатъий ишонч билдирадилар. Бу борада у ҳар доим КПСС ва Совет ҳукуматининг мададига кўз тутиши мумкин».

ЎЗБЕК ДИЁРИДА ҚИРҒИЗ КУЙЛАРИ

ЎЗБЕК диёрида қирғиз адабиёти ва санъати декадаси зўр муваффақият билан давом этмоқда. Суратда: Ўзбекистонлик ёзувчилар С. П. Бородин ва Туроб Тўлалар қирғиз ҳамкасблари билан суҳбатлашмоқдалар.

А. Абалян фотоси.

АЗИЗ МЕҲМОНЛАР АМУ БЎЙЛАРИДА

НУКУС («Совет Ўзбекистони» мухбири). Қирғиз адабиёти ва санъати декадаси Совет Ўзбекистонда бир неча кундан бери давом этмоқда. Бу улкан байрам тантаналари республикамиз бўйлаб янграб эшитилмоқда. Автоном республика пойтахти Нукус шаҳри кўчалари, хиёбонлари, маданият ва истироҳат боғлари байрам либосида. Азиз меҳмонларни кутиб олиш учун шаҳар меҳнаткашларининг вакиллари аэропортга келишди.

7 сентябрь куни эрталаб ҳаво лайнери «ИЛ-18» самолёти ерга қўнади. Азиз меҳмонларга ўзбек удуми бўйича нон-туз тутадилар. Пионер ва мактаб ўқувчилари меҳмонларга гулдасталар тақдим қиладилар. Аэропортда бўлиб ўтган митингни Қорақалпоғистон область партия комитетининг секретари К. Ризаев очди. Қирғизистон ССР маданият министри К. Кондучалова жавоб нутқи сўзлади.

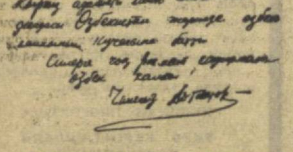
Меҳмонлар шундан сўнг шаҳарнинг хушманзара жойлари билан танишдилар. Қорақалпоғистон область партия комитетида бўлдилар. Кейин санъат ва ўлкашунослик музейида бўлиб, қорақалпоқ халқининг ўтмиш тарихи ва бугунги ҳаёти билан танишдилар.

Кечқурун «Ғалаба» истироҳат боғидаги яшил театрда 4500 киши иштирокида дўстлик кечаси бўлиб ўтди.

Кеча охирида Қирғизистон санъат усталари ижросида катта концерт кўрсатилди.

Бизнинг интервью

ҚУТЛАЙМАН, ТАБРИКЛАЙМАН



Ўзбекистонда ўтаётган қирғиз адабиёти ва санъати декадасининг адабий қисми очилган куни мухбиримиз Қирғизистон халқ ёзувчиси, Ленин ва Давлат мукофотининг лауреати ЧИНГИЗ АЙТМАТОВ билан суҳбатлашди.

Машҳур ёзувчи, декада Ўзбекистонда муваффақият билан ўтаётганлигини қайд қилиб, Ойбек, Ғафур Ғулом, Шайхзода, Уйғун Зулфия, Ш. Рашидов, Миртемир, Асқад Мухтор каби ёзувчиларнинг асарларини синчиклаб ўқиган ўзбек китобхонларига ўзининг қиссалари, ҳикоялари, пьеса ва кинофильмлари ёққанлигидан беҳад миннатдорлигини айтди.

Чингиз Айтматов «Совет Ўзбекистони» газетаси орқали кўп минг кишилик газетхонларимизга энг яхши тилакларини билдирди.

ТАЪЗИМ ВА ТАШАККУР

Санъат чаманига қадам қўйганимдан буён ўзимнинг камтаргина касбим билан халқимга, юртимга хизмат қилиш эзгу истагим бўлиб қолди. Қирғизистонда ўзбек музикали драма театри бор. Ўш область ўзбек музикали драма театрининг солисти сифатида санъатим билан элимизнинг бахтини, юртимизнинг гўзаллигини мадҳ этиб келмоқдаман. Драматик роллар ижро этаман, концертларда қатнашаман.

Менинг санъатимни элимиз, ҳукуматимиз юқори баҳолаб, Қирғизистон ССРда хизмат кўрсатган артист унвонини берди. Жуда бахтлиман. Ахир, эл олқишини олган кам бўлмайди. Изланганга толе ёр. Мен бу шарафли унвонни ўз меҳнатим билан оқлайман. Шунинг учун ўз устимда тинмай ишлайман.

Ҳозир Тошкент театр институтининг 5-курсида ўқияпман. Декадага, умуман биринчи бор қатнашишим.

Декада мен учун катта имтиҳон бўлади, шундан яхши ўтиш асл мақсадим. Мен икки қардош халққа чуқур таъзим қиламан, ташаккур айтаман.

Неъматжон НЕЪМАТОВ,
Қирғизистон ССРда хизмат кўрсатган артист, Ўш область театрининг солисти.

АДАБИЙ МЎЪЖИЗА

ЎЗБЕКИСТОНДА ҚИРҒИЗ АДАБИЕТИ ВА САНЪАТИ ДЕКАДАСИНИНГ АДАБИЙ ҚИСМИ ҲАМДА ҚИРҒИЗ ФИЛЬМЛАРИНИНГ КИНОФЕСТИВАЛИ ОЧИЛДИ

Қирғизистон адабиёти қирғиз халқининг ҳаётида ғоят катта ҳодиса бўлиб қолди. Улуғ Октябрга қадар қирғиз халқининг ўз алифбеси ҳам, ёзуви ҳам йўқ эди. Ҳозирги кунда бу ўлканинг ёзувчилари адабий ижоднинг ҳамма жанрларини эгаллаб олганлар. Уларнинг асарлари мамлакатимиз ва жаҳондаги ўнлаб халқларнинг тилларига таржима қилинмоқда. Қирғиз ёзувчиларининг китобларини Ўзбекистон китобхонлари биладилар ва севадилар.

Шунинг учун ҳам Тошкентдаги А. Навоий номли театр олдида очилган китоб бозорига шу қадар кўп халқ тўпланди. Бу бозорда китобни сотиб олиш билан бирга китоб муаллифининг дастхатини ҳам олиш, шу ёзувчининг ўзи билан суҳбатлашиш мумкин эди. Китоб тўғрисида мана шу майдонда бошланган гап кейин янги «Баҳор» залида давом эттирилди. Бу ерда байрамимизнинг адабий қисми очилди.

Ўзбекистон ёзувчилар союзи правлениесининг раиси К. Яшин меҳмонларга, ўзининг ижодкор қаламкаш дўстларига табрик сўзи билан мурожаат қилди.

Қардош республика ёзувчилар союзи правлениесининг раиси Т. Абдумўминов ўз ўлкаси адабиётининг равнақ топганлиги ҳозирги куннинг чинакам мўъжизаси эканлигини мажлис аҳлига ҳикоя қилиб берди. Ҳозирги кунда, — деди у, — Қирғизистон ёзувчиларининг бутун ижодини Ленин мавзуи, пролетар революциясининг улуғ йўлбошчиси туғилган куннинг юз йиллигига тайёргарлик мавзуи белгиламоқда. Ёзувчилар қирғиз халқининг ярим асрлик янги ҳаёти давомида эришган муваффақиятларини романларда, поэмаларда, монографияларда мумкин қадар образлироқ ва тўлиқроқ кўрсатиб беришга интилмоқдалар.

Ленин ва давлат мукофотларининг лауреати, Қирғизистон халқ ёзувчиси Чингиз Айтматов қирғиз ва ўзбек ёзувчиларининг мустаҳкамланиб бораётган алоқалари тўғрисида гапирди. У қирғиз тилидаги бир неча газета, қирғиз тилидаги биринчи китоблар Тошкентда чоп этилганлигини эслатиб ўтди. Ўзбек режиссёрлари эса жаҳон классикларининг асарларини қирғиз саҳнасига чиқаришга кўп марталаб ёрдамлашганлар.

Бу адабий кеча ҳақиқий мушоирага айланиб кетди. Қирғиз ва ўзбек шоирлари Т. Умматалиев, Мирмуҳсин, Қ. Маликов, шоира Тенти, Ҳ. Ғулом бирин-кетин саҳнага чиқиб, ўзларининг ва ўз дўстларининг ўзлари она тилига таржима қилган шеърларини ўқиб бердилар. Машҳур қирғиз эпоси «Манас»ни ўзбек тилига таржима қилган шоир Миртемирни мушоира муҳлислари узоқ қарсаклар билан олқишладилар. Бу адабиёт байрами катта концерт билан тамомланди.

«Баҳор» залида шеърлар ва қўшиқлар янграб турган вақтда Тошкентдаги санъат саройида янги байрам чироқлари ёнди— бу ерда қирғиз фильмларининг кинофестивали очилди. Ўзбекистон ССР Министрлар Совети кинематография давлат комитетининг раиси А. Қаюмов, режиссёр, СССР халқ артисти М. Қаюмов қардош халқ вакилларига, кино усталарига табрик сўзлари билан мурожаат қилдилар. Қирғизистон кинематографиячилари союзи правлениесининг раиси Ч. Айтматов Қирғизистон киносанъатининг пайдо бўлиши ва ривожланиши тўғрисида гапириб берди. Қардош республика кино санъатининг усталари ўзлари ишлаб чиқарган янги «Караш-Караш» фильмини кеча қатнашчиларига кўрсатдилар. Бу фильм Мухтор Авезовнинг «Довонда узилган ўқ» деган асари асосида яратилган.

Тантаналарда Қирғизистон Коммунистик партияси Марказий Комитетининг секретари Б. Т. Муроталиев, Қирғизистон ССР Министрлар Совети Раисининг ўринбосари С. Б. Бегматова, Ўзбекистон Коммунистик партияси Марказий Комитетининг секретари Р. Н. Нишонов, Ўзбекистон ССР Министрлар Совети Раисининг ўринбосари М. Т. Турсунов қатнашдилар. (ЎзТАГ).

ҚАДИМИЙ ШАҲАР ОЛҚИШИ

САМАРҚАНД («Совет Ўзбекистони» мухбири). Қирғиз адабиёти ва санъати декадаси қатнашчиларидан СССР халқ артисти А. Мирзабоев, Қирғизистон ССР халқ артисткаси Р. Чукаева, республикада хизмат кўрсатган артист Б. Алимбоев, солистлар К. Сартибоева ва Б. Минжилкиевалар қадимий Самарқанд шаҳрида бўлдилар. Азиз меҳмонлар самимий кутиб олингач, биринчи куниёқ шаҳардаги опера ва балет театри коллективи билан ака-ука, опа-сингилдек бўлиб кетишди. Улар «Жизель» балети ва «Евгений Онегин» операси бош ролларида иштирок этдилар.

Қардош қирғиз санъаткорлари самарқандлик томошабинлар томонидан қизғин олқишланди. Опера балет усталарига гулдасталар тақдим этилди.

ҚИРҒИЗ мўйқалам усталари ўзбек рассомлари билан учрашиб, ижодий суҳбатлар қурмоқдалар. Суратда: ҳамкасблар учрашуви.

И. Глауберзон фотоси.

Мирза ҒАФФОРОВ.

БЎЗ ТЎРҒАЙ

(ҲИКОЯ)

Кунлар илиб, қорлар эрий бошлади. Боғимизда қишлаб қолган зағчалар қаергадир ғойиб бўлишди. Аввали самбит толлар куртак ёзиб, кейин ўриклар гулга киришди. Булардан ташқари, баҳорнинг яна бир нишонаси — уйимиз устидан турналарнинг учиб ўтишлари ҳам ҳали эсимда. Ҳатто бувимнинг бир куни ҳовлига кул чиқариб ташлаётгани худди ҳозиргидек кўз олдимда турибди.

У бирдан қаддини ростлаб, кўз устига кафтини соябон қилиб осмонга қарай бошлади. Мен унинг ёнига югуриб бордим ва бошимни кўтариб, оппоқ булутлар остида учиб боришаётган катта-катта, жуда кўп қора қушларни кўрдим. Турналар саф тортиб учиб боришарди. Сафларининг ўртаси худди марҳум Қундуз янгамнинг қошларига ўхшаб қайрилма эди.

— Турналар... — деди хаёл суриб бувим. — Жониворлар жуда пастлаб учиб ўтишяпти. Бу, невараджоним, яхшилик аломати. Бу йил ҳосил мўл бўлади, ҳа, уруш ҳам тугайди.

Бувим шундай деди-ю, уйга кириб кетди. Мен бирдан ер узра ўрмалаб бораётган турналарнинг соясини кўриб қолдим. Болалиг экан, соялар изидан чопиб кетдим. Чопавердим, чопавердим... лекин, ҳеч қувлаб етолмадим. Бир вақт орқамдан «ҳей!» деган товушни эшитиб тўхтадим. Қарасам — колхозимизнинг раиси:

— Эртага далага чиқиб, ер ҳайдашда янгангга ёрдамлашасан. Сизларни ўқишдан озод қилишган. Ахир ҳеч ким йўқ, тушуниш керак-да... — деди-ю, ўзи эса негадир мендан кўзларини яшириб, жўнаб кетди.

Тонгда Қундуз янгам эшигимизни қоқди. Бир отни миниб, иккинчисининг жиловидан ушлаб олибди. Нима ҳам қила олардим, кийиндим-у, кетдим...

Янгам жуда ҳам ақлли ва меҳрибон аёл эди! Мен унга ҳозиргача ҳам ачинаман. Ахир, ёшгина ўлиб кетди-да. Эндигина ўн еттидан ошганди. Тўйи бўлиб ўтганига ҳам олти ойгина бўлувди. Ёш эри билан атиги уч кунгина ўйнаб-кулди, сўнг уни армияга кузатди.

Янгам сершох дарахт остига намат тўшади, биз ётдик, аммо ухлай олмадик.

— Укажон! О, укажон! — деди янгам бирдан тилга кириб.

— Ҳа.

— Бекинмачоқ ўйнашни истайсиз-ми?

Мен ўзимнинг яхши кўрган бу ўйинимни кўпдан бери ўйнамаган эдим. Бу гал мен яширриндим. Лекин янгам ҳадеганда қидириб келавермади. Кутдим. Балки тополмаётгандир ёки чарчаб, бирон ерда дам олиб ўтиргандир? Қарасам, аллақандай бир оқ нарса ўрик танасига ёпишиб турарди. Мен уни дастлаб қийғос гуллаган ва эгилиб турган ўрик шохимикин, деб ўйлабман. Лекин яқинроқ бориб қарасам, янгам экан. Югуриб келдим. Келдим-у, унинг ой ёғдусида мурдадек кўкарган юзини кўриб, чўчиб кетдим. Янгам гуллаб турган ўрик шохлари орасидан сузиб бораётган ойга шундай ҳасрат билан боқиб турардики, буни кўриб алланечук бўлиб кетдим. Қопқора қуралай кўзларидан юмалаб оқаётган ёш томчилари икки бетини ювиб тушарди. Назаримда: бу қатра ёшларда гоҳ гулга бурканган шохлар, гоҳ булут парчаси, гоҳ сутдек осмон, гоҳ унда сузиб бораётган ой акс этаётгандек туюларди...

Янгам мени секингина қўлимдан ушлаб, ётоқ жойимизга етаклаб кетди.

Биз яна узоқ вақтгача ухлаёлмадик. Янгам қўлларини боши остига қўйиб, қимирламасдан хаёл суриб осмонга қараб ётарди. Мен эсам унинг сукутини бузишга ҳеч ботинолмасдим.

Тун аллақандай сирли шарпа ва шитирлашлар билан тўла эди.

— Укажон! Ҳо, укажон! — деган секингина товушини эшитдим янгамнинг. Ҳали ухлаганингиз йўқ-ми?

— Йўқ.

— Биласизми, укажон, менинг назаримда уруш тезда тамом бўладиганга ўхшайди. Агар тамом бўлса албатта Жаҳип омон қайтиб келади. Мана кўрасиз! Енгилроқ яраланиб, албатта қайтиб келади. Шу гапларим эсингизда турсин, мени бир айтди дерсиз...

Мен янгамга нима деб жавоб қилишимни билмадим. Кейин ухлаб қолибман.

Эртасига одатдагича, барвақт турдик. Вақтни ўтказмай, отларни сўқага қўшиб, ер ҳайдашга тушиб кетдик. Эндигина икки йўл бориб келувдик. Шу пайт бахтсизлик рўй берса бўладими...

Кутилмаганда осмонда, қаердандир бир бўз тўрғай пайдо бўлди. У чулдираб сайраган ҳолда бирдан бизнинг бошимиз устига келиб, бир нуқтада узоқ вақт сайраб туриб қолди. Мен, ҳали мусибат нималигини билмайдиган у пайтларим, кул ранг тусдаги бу кичкинагина қушчанинг кўк юзида чулдираб сайрашини қанчалик яхши кўрардим. Бошимни осмонга кўтарганимча атрофимда нималар бўлаётганига асло эътибор бермай, унинг куйини соатлаб эшитишга ҳам тайёр эдим.

Осмонга қанча вақт шундай тикилиб турганимни билмайман. Лекин кутилмаганда қаттиқ силкинишдан ўзимга келдим.

Отлардан биттаси менинг оёғимга бир тепиб, терисини шилиб юборди-да, ўзи олдинга ташланди, кетидан иккинчиси чопди. Мен ўзимни аранг тутиб қолдим. Дарров эсимни йиғиб, икки қўллаб арқонни тортди-да, отларни зўрға тўхтатиб қолишга улгурдим. Янгам ёнимга югуриб келиб, қон томчилаб турган оёғимни кўрди-да, унга қараб мўлтираб турган гуноҳкор кўзларимга кўзи тушиб, чўкка тушиб ўтирганча, бирдан ҳўнграб йиғлаб юборди. Мен ўтирган еримда довдираб қолдим ва ҳеч нимага тушунмадим. У яна анча вақтгача йиғладида, кейин бирдан жимиб, кўзини осмонга тикиб қаради ва мени ҳайратга солган хотиржам оҳангда:

— Уни кўриб бўлмайди, укажон! — деди у жилмайишга уриниб. — Уни кўришнинг кераги ҳам йўқ сизга! Энг муҳими — куйи, биласиз-ми, у нима ҳақида куйлайди?

— Йўқ, — дедим қизиқсиниб.

— Бўз тўрғай кўп нарсалар ҳақида куйлайди, укажон... — деди янгам иягини тиззасига тираб. Сўнг яна узоқларга тикилиб давом этди: — У феруза осмон ҳақида куйлайди, сузаётган булутлар ҳақида, кундузги ой ҳақида, офтоб ҳақида, роҳатижон адирлар ҳақида куйлайди...

Ана шу лаҳзада ёнгинамиздан «парр» этган шарпа эшитилди. Биз қайрилиб қарадик. Тумшуғига қурт илиб олган катта бир оқ қуш отларнинг оёғи остидан кўтарилиб, устимиздан учиб ўтиб кетди. Отлар ҳуркиб, қоча бошладилар. Мен зўрға орқага сапчишга улгурдим. Янгам икки от орасида жиловга ёпишиб, осилиб қолди. Лекин отларни тўхтата олмади. Отлар эса янгамни судраб кетишди. Ҳадемай янгам қулаб тушди, бироқ жиловдан қўлларини бўшатолмади шекилли, отлар уни дала бўйлаб тик ўзан томон судрай кетдилар. Мен чинқириб йиғлаганимча, қўлларимни юзимга босдим. Бир вақт кўзимни очиб қарасам, ер ҳайдаётган хотинлар билан ўспиринлар ўзан томонга қараб ҳар тарафдан югуришиб боришяпти.

Отлар янгамни ўзаннинг нариги қирғоғигача судрашиб боришди-да, ўзлари яна чопиб кетаверишди. Хотинлар янгамни ўраб олишди...

Мени янгамнинг ёнига қўймадилар. «Ёш боласан, бу ерда нима бор сенга? Ундан кўра, отларни изла!» — деди кимдир менга. Мен истар-истамас кетдим. «Мияси оқибди» — деганларини эшитдим кетаётиб.

Эртасига кундузи янгамни дафн қилдик. Мен энди бошқа хотин билан ер ҳайдай бошладим.

Кузда, худди янгам башорат қилиб айтганидек, оёғидан енгил ярадор бўлиб, Жаҳип акам урушдан қайтиб келди. Келди-ю, бир кун ҳам уйда ўтирмай ўримга тушди. Мен унинг урушдан қайтиб келган биринчи кунiёқ далага чиқиб кетганлигини умрбод эслаб қолганман. Чошгоҳ пайти. Кун иссиқ эди. Мен ўсиқ буғдойпоя орасидаги тор сўқмоқдан ўроқчиларга булоқдан сув келтирардим. Бирдан кимдир биров ёнгинамдан:

— Ҳей, сув бер! — деб қичқириб қолди. Ўгирилиб қарадим. Жаҳип оғам эгнига эскирган солдатча шим, йиртиқ майка, бошига урушдан олдин кийиб юрадиган эски қалпоғини кийиб олган ҳолда, ранги оппоқ оқарганча турарди. Пешанасидан тер қуйилиб оқарди. Қаранг-а, бир ўзи шу ердан анча жойни ўриб ҳам қўйибди.

— Агар қичқирмасам, акангни ўзинг эсламайсан ҳам, — деди у менга зўрма-зўраки илжайиб. У челакни кўтариб туриб, сув юзидаги хас-чўпларни челакнинг бир томонига пуфлай бошлади. Қарасам янгамни отлар судраб кетган худди ўша жойда биз акам иккковимиз турган эканмиз. Мен ҳадиксираб акамга кўз қирини ташладим ва орқамга тисарилдим. У челакнинг чеккасидан тишлаб, сувни ичмай, менга тикилиб турарди. — Шу ерми? — деб сўради ниҳоят у мендан секингина, турган еримизга боши билан ишора қилиб.

Мен унга индамай қараб қўйдим ва сал-пал нафасимни ростлаб, бош силкиб жавоб бердим.

Акамнинг қўлидан челак пастга тушиб юмалаб кетди.

Худди ўша пайт ёнгинамиздаги бўталар остидан бир қуш «пирр»! этиб учиб кетди. Акам менга «ялт» этиб бир қаради-да, сакраб ўрнидан турди. Биз арманинг ёнига бордик. Бута остидаги кичкинагина уяда бир-бирига тикилишиб, учта палапон турарди. Акам чўккалаб, уларга қўлини чўзди. Палапонлар эса акамнинг қўлига қараб сариқ тумшуқларини чўзардилар.

Бирдан нақ тепамизда, осмонда, тўрғай сайрай кетди. У менга сўнгги нағмасигача таниш бўлган одатдаги куйини сайрар эди.

Акам ўрнидан туриб, ўнг кафтини пешанасига тутиб, осмондан тўрғайни ахтара бошлади ва ҳийла вақт кўз узмасдан шу куйи туриб қолди.

— Эҳ! — деди у ниҳоят нафасини ростлаб ва мен томонга бурилди. — Ўлганларга раҳмим келади, аттанг!

Унинг юзи энди маъюс эмасди, у аллақандай ҳаяжонда эди. Мен ҳам акамнинг юзи ёришганини кўриб, анча ўзимга келдим.

Юзимга, оёқларимга санчилаётган тўқ пишиқ бошоқларга парво ҳам қилмай, бўш челакни қўлимда силкитиб, булоқ томон чопиб кетдим. Кўкрагимдан менга номаълум бўлган алланечук хурсандлик қалқиб чиқар ва ҳалқумимни бўғар эди.

Қирғизчадан С. ХУДОЙБЕРГАНОВ таржимаси.

ШОНЛИ САНА ШАРАФИГА

Ўзбекистон меҳнаткашлари Болгариядаги социалистик революциянинг 25 йиллигини кенг кўламда нишонламоқдалар.

Қардош болгар халқининг миллий байрамига бағишлаб 8 сентябрь куни Ҳамза номли академик драма театрида тантанали йиғилиш ўтказилди. Йиғилишда Тошкент шаҳри ва Тошкент области жамоатчилигининг вакиллари билан бирга республика пойтахтида меҳмон бўлиб турган болгар гражданлари ҳам қатнашдилар.

Йиғилишни Тошкент область партия комитетининг биринчи секретари М. А. Абдураззоқов очди.

Йиғилишда Совет—Болгар дўстлиги жамияти Ўзбекистон бўлимининг раиси Ҳ. Р. Мусахонова доклад қилди. Болгария Халқ Республикасининг СССРдаги элчихонаси биринчи секретари Д. Пейковнинг нутқини йиғилиш аҳли самимий кутиб олди. У совет дўстларига ўз мамлакатининг халқига билдирган дўстона туйғулари учун самимий миннатдорчилик изҳор этди.

Йиғилишда Ўзбекистон Коммунистик партияси Марказий Комитетининг секретари Р. Н. Нишонов ва Ўзбекистон ССР Министрлар Совети раисининг ўринбосари Г. А. Габриельянц қатнашди.

(ЎзТАГ).

ЖУРНАЛИСТЛАР ЙИҒИЛИШИ

Ўзбекистон матбуот ходимлари журналистларнинг халқаро бирдамлиги кунини нишонламоқдалар.

Шонли санага бағишланиб 8 сентябрь куни республика пойтахтида тантанали йиғилиш ўтказилди. Йиғилишда Ўзбекистон Журналистлар союзи Тошкент бўлими бюросининг раиси А. И. Исмоилов доклад қилди. (ЎзТАГ).

ТУРЛИ КАСБ ЭГАЛАРИ

ПОЧТАЛЬОН

Тошхон ака маҳаллага келди дегунча атрофини одам ўраб олади. У маҳаллага хушхабарлар, янги газета-журналлар келтиради. Тошхон ака 15 йилдан буён шу севимли касбда. У шу йиллар мобайнида қанча кишиларнинг оғирини енгил қилди, хушхабар келтириб кайфини чоғ этди.

Бу толмас почтальонни ҳар куни ўнлаб хонадонларда учратадилар, ҳар доим хушнудлик билан қарши оладилар. У фақатгина почтальон эмас, ажойиб агитатор ҳамдир. Ўзи газета-журналларга ҳаммадан олдин кўз югуртириб чиқади. Дунё воқеаларидан ҳар доим хабардор. Шу сабабли Тошхон ака ишдан сўнг кечқурунлари чойхонага чиқиб одамлар орасида қизиқарли суҳбатлар қуради.

Тошхон ака обуначилар сонини оширишда ҳам доимо олдинда. Обуначилар унинг хизматидан миннатдор бўлганликлари учун ҳам ҳар сафар газета-журналларга барвақт ёзилишга ошиқадилар. Бундан 4-5 йил муқаддам у хизмат кўрсатаётган М. Горький маҳалласида 150 обуначи бўлган бўлса, ҳозир обуначилар сафи 520 кишини ташкил этади.

Тошхон ака хизмати элга манзур бўлган депутат ҳамдир. Ўтган йили унга «Коммунистик меҳнат зарбдори» деган фахрли ном берилди. Бу йил эса Тошхон акани район Советига депутат қилиб сайладилар. Меҳнатсевар почтальон элга содиқ хизмат қилгани сари одамлар ҳам унинг мартабасини баланд тутмоқдалар.

Элсевар депутат сифатида ҳам Тошхон ака Абдураҳмоновнинг хайрли ишлардан қўли бўшамайди. У яқинда Оминабиби Холиқованинг қарилик пенсиясини тўғрилаб берди. Унинг тегишли ҳужжатларини социал таъминот бўлимига топшириб, пенсия тайинлангунга қадар хабар олиб турди.

— Тошхон аканинг фазилатлари жуда кўп, — дейди район «Союзпечать» агентлигининг бошлиғи К. Самадов. — Депутат, агитатор, почтальон... Хуллас, доимо эл хизматида. Кимки, элга хизмат қилибди кам бўлмайди.

А. НАБИХЎЖАЕВ,
республика «Союзпечать» бошқармасининг катта инструктори.

ХАБАРЛАР, ВОҚЕАЛАР, ЯНГИЛИКЛАР

Халқаро ҳаёт

ЯҚИН ШАРҚ: ВАЗИЯТ КЕСКИНЛАШМОҚДА

ХАЛҚАРО ТЕМАДА

Сувайш канали зонасида ва Иордан дарёси водийсида отишмалар бўлганлиги, Исроил самолётлари Иордания ва Ливаннинг аҳоли яшайдиган жойларига ҳужум қилганлиги, Исроил маъмурлари тинч араб аҳолисига қарши шафқатсиз репрессиялар қилаётганлиги тўғрисидаги хабарларни газеталарнинг саҳифаларида деярли ҳар куни ўқиб турибмиз. Исроил босиб олган араб территорияларининг оккупация қилиниши давом этаверган сари аҳолининг қаршилик кўрсатиш ҳаракати кучайиб ва кенгайиб бормоқда, араб давлатларининг жамоатчилиги қўллаб-қувватлаётган Фаластин партизан ташкилотларининг фаолияти активлашмоқда.

Ўн уч асрдан аввалроқ қурилган ва мусулмонлар дунёсининг энг табаррук зиёратгоҳларидан бири бўлган қадимий Қуддусдаги Ал-Акса мачитида рўй берган ёнғин Яқин Шарқдаги вазиятни тағин ҳам кескинлаштириб юборди. Араб жамоатчилиги Исроил маъмурларини айблаб, Исроил маъмурлари Қуддуснинг Исроил оккупантлари босиб олган эски қисмида жойлашган бу мачитни йўқотишга қасддан уриндилар, деб айтмоқда. Гарчи Исроил маъмурлари ўт қўйишда гумон қилинган, яқинда Исроилга келган қандайдир австралиялик йигит қамоққа олинди, деб бу айбни бўйнидан соқит қилаётган бўлса ҳам, лекин мачитда рўй берган ёнғин араб Шарқидаги сиёсий воқеаларнинг марказида турибди.

Шу ёнғин муносабати билан шошилинч равишда Қоҳирада 25-26 август кунлари араб мамлакатлари уюшмаси кенгашининг фавқулодда сессияси чақирилди. Бу сессияда уюшмага аъзо бўлган ҳамма ўн тўрт араб давлатининг ташқи ишлар министрлари қатнашдилар. Бу сессияда қабул қилинган қарорларда шу йил ноябрь ойида араб мамлакатлари биргаликда мудофаа кенгаши чақирилажаги, араб давлатлари, сўнгра эса барча мусулмон давлатлари бошлиқларининг учрашувини тайёрлаш тўғрисида, Исроил босқинчиларига қарши курашмоқ учун араблар дунёсининг ҳарбий ва иқтисодий ресурсларини сафарбар қилиш ва Фаластин партизан ташкилотларини бутун дунё миқёсида қўллаб-қувватлаш тўғрисида гап боради.

Ал-Акса мачитидаги ёнғинга алоқадор воқеаларнинг тафсилотини баён қилмасдан ҳам шуни айтиш лозимки, Исроил босиб олган районлардаги аҳвол учун жумладан шу жойлардаги тарихий ва диний ёдгорликларнинг бутунлиги ва сақланиши учун Исроил батамом жавобгардир. Исроил раҳбарлари БМТ Хавфсизлик Кенгашининг 1967 йил июнь ойида босиб олинган ҳамма араб территорияларидаги Исроил қўшинларини олиб чиқиб кетишни талаб қилувчи резолюциясини бажарганларида Ал-Акса мачитидаги фожиали можаро рўй бермаган бўлур эди.

АҚШ ва бошқа бир қанча мамлакатларнинг муайян доиралари қўллаб-қувватлаётган Исроил ҳокимлари ўзларининг агрессив ва босқинчилик режаларидан воз кечганларида эди, Яқин Шарқдаги тангликни аллақачон бартараф қилиш мумкин бўлур эди. Бу районда янги хатарли жанжаллар ва ҳарбий можаролар чиқиш хавфи давом этиб келаётган экан, бунинг учун бутун жавобгарлик ана шуларнинг зиммасига тушади. (ТАСС).

Жажжи болгар қизлари миллий кийимда.

БТА—ТАСС фотоси.

ҲИЙЛАНИ ҚАРАНГ-А?!

ТОКИО. (ТАСС). Озиқ-овқат маҳсулотларининг нархи кўтарилиб борган сайин бундай маҳсулотларни ишлаб чиқарувчи ва таъминлаш билан шуғулланадиган компаниялар фойда орқасидан қувиб турли ҳийлагарликлар ишлатмоқдалар. «Асахи Ивнинг ньюс» газетасининг хабар беришича, Токио билан Кобэдаги кўпгина магазинларда от гўшти мол гўшти деб сотилмоқда, порошок ҳолида сотилувчи «товуқ шўрва»да мутлақо товуқ гўшти йўқ. Ўтказилган текшириш натижасида катта-катта компаниялар болалар учун махсус тайёрланган 96 процент маҳсулот ясама эканлиги маълум бўлди. Ҳолбуки, уларнинг ёрлиқларига қарасангиз бу маҳсулотларни «хотин-қизларнинг йигирма уч ташкилоти тавсия қилган» бўлиб чиқади.

Компанияларнинг мана шу найранглари тўғрисидаги маълумотларни одилона савдо қилиш юзасидан тузилган ҳукумат комиссияси эълон қилди. Шу муносабат билан Токио шаҳар соғлиқни сақлаш бошқармаси олти минг гўшт магазинини текшира бошлади. Танлаб текширишлардан маълум бўлдики, текширилган эллик магазиндан ўнтасида белгиланган савдо-сотиқ қоидалари бузилган.

ПОКИСТОНДА ТАБИИЙ ОФАТЛАР

РАВАЛПИНДИ. (ТАСС). Шарқий Покистон губернатори вице адмирал Ахсаннинг айтишича, бу йил Шарқий Покистонда бўлиб ўтган сув тошқинлари натижасида 54.000 уй батамом ёки қисман вайрон бўлди, 128.000 акр майдондаги экин нобуд бўлди. Сув тошқинидан 3.5 миллион киши зарар кўрди, 24 киши ҳалок бўлди.

Бундан ўн йил илгари Болгарияда химия саноати ном эди. Ҳозир химия заводлари 1,5 мингдан ортиқ хил-ма-хил маҳсулот ишлаб чиқармоқда. Болгария химия заводлари СССР ва бошқа социалистик мамлакатлардан келтирилган машиналар билан ускуналанган. Суратда: илмий ходимлар Димитров химия комбинатида ишлаб чиқарилган маҳсулотни текшириб кўрмоқдалар.

ТАСС—Марказий фотоси.

ЛИВАН ДОИМИЙ ВАКОЛАТХОНАСИНИНГ МАКТУБИ

НЬЮ-ЙОРК. (ТАСС). Бирлашган Миллатлар Ташкилоти ҳузуридаги Ливан доимий ваколатхонаси Хавфсизлик Кенгашининг раисига мактуб билан мурожаат қилди. Унда Ливанга нисбатан Исроилнинг янги агрессия ҳаракатига қарши норозилик билдирилади.

Мактубда айтилишича Исроил ҳарбий-ҳаво кучлари Ливаннинг жанубий қисмидаги Аркуба районига икки марта ҳужум қилиб, у ерга напалм бомбалар ташлаганлар. Рачайя, Ал-Факхар, Ал-Хабарих, Ал-Фардис ва Кфарчуб қишлоқларига ҳужум қилганлар. Ҳужум натижасида тинч аҳолидан икки киши жиддий яраланган.

Ливан ваколатхонаси Хавфсизлик Кенгаши 11 август куни Ливаннинг жанубий қисмидаги қишлоқларга Исроил қилган ҳаво ҳужумини якдиллик билан қоралаб, бундай ҳарбий ҳаракатларга чидаб қараб туриш мумкин эмас, деб огоҳлантирганидан кейин атиги бир неча кун ўтгач Исроил янги агрессия ҳаракати қилганлигини уқтиради.

Болгария Халқ Республикаси 25 ёшда

ЯШНАЙВЕР, БОЛГАРИЯ!

Бу ерда ҳамма нарса — табиат ҳам, ўлка аҳолисининг тарихи ҳам, унинг бугунги бахтли ҳаёти, порлоқ истиқболи ҳам бизнинг халқларимиз тарихий тақдирини, юртимиз гўзалликларини ёдга солади. Ҳатто ёз чилласида ҳам оппоқ қор билан қопланган Витюша, Рила, Родопи, Стара Планина тоғларини кўрганда, унинг дараларидан оқаётган шифобахш зилол сувларини татиганда гўзал Кавказимиз, бири-биридан бой конларни кўрганда машҳур Уралимиз кўз ўнгингизга келади. Буғдойзорлар, уфқ билан ўпишган кўм-кўк яйловлар, Ўрта Осиёни эслатади. Ямбол ва Хасково округларининг пахтазорларини, уларда жавлон ураётган «Ташсельмаш» деб ёзилган «зангори кемалар»ни кўрганда ўзингизни ўзбек элида юргандек сезасиз.

Болгар халқи тарихи саҳифалари ҳам худди биздагидек, зулмга қарши сабот ва матонат билан кураш лавҳаларига, мислсиз жасорат ва қаҳрамонликларга тўла. Золимларга қарши курашда халқлар ҳамкорлиги, дўстлик, биродарлик эса шу тарихнинг олтин ҳарфлар билан ёзилган сатрларидир. Болгар халқи ўз озодлиги ва мустақиллиги учун кураш олиб борган оғир ва қалтис дамларда ёрдамга келиб, малҳам бўлган катта оғаси рус халқидан абадий миннатдор. Қонли жангларда қадрдон биродарлари учун қурбон бўлган рус оғаларининг хотираси учун ўрнатилган 450 дан зиёд ёдгорлик абадий миннатдорлик рамзи бўлиб қолган. Кўпдан-кўп ёдгорликлар ичида машҳур Шипка қишлоғидаги даҳма айниқса салобатли. Даҳма жуда баланд бўлиб, пештоқига бронзадан шернинг ҳайкали қўйилган. Меъмор бу билан рус баҳодирларининг довюракликлигини таъкидлаган. Даҳманинг ичи катта хона. Тўрдаги кекса ва ёш жангчининг ўртадаги кабртошга маъюс боқиб турган ҳолати тасвирланган композицион ҳайкал айниқса таъсирли ишланган.

Плевен шаҳрини очиқ музей шаҳри деса бўлади. Кўпдан-кўп ёдгорликлар Плевенда Оттоманлар зулмига қарши кураш ниҳоятда шиддатли тус олганлигидан дарак бериб турибди. Ўтган асрнинг сўнгги чорагида бу шаҳарда ўн етти минг аҳоли яшаган. Чет эллик босқинчиларга қарши курашда эса бу шаҳарда ўттиз уч минг киши ҳалок бўлган.

Шаҳар музейидаги хоналарнинг бирида гўзал жувоннинг портрети олдида музей ходими биз билан узоқ суҳбатлашиб қолди. Улуғ рус ёзувчиси, болгарларнинг қадрдони Иван Сергеевич Тургенев Петербург зодагонларидан бирининг қизи оқила ва гўзал Юля Вревскаяни умрининг охиригача севганлигини ва унга етиша олмаганлигини эшитгандирсизлар, деб гап бошлади у. Олянинг асли фамилияси Вернаховская. Ўн етти ёшида кавказлик генерал барон Вревскийга турмушга чиққан. Лекин орадан бир йил ўтар-ўтмас бева қолади. Ўттиз беш ёшида машҳур кишиларнинг таклифидан, ўзи мансуб бўлган киборлар доирасидан, бойлигидан бутунлай воз кечиб, минглаб рус аёллари билан бирга бу ерга келиб, болгар халқининг озодлик учун курашида ҳалок бўлган. Бу аёл Тургеневнинг ана шу чинакам қаҳрамони бўлади. Адибнинг «Арафа» романидаги асосий қаҳрамон Инсаровнинг прототипи болгар Катранов эканлигини ҳам биласизлар. Шундай улуғ ёзувчи бизнинг тақдиримизга бефарқ қарамаганидан фахрланамиз.

Болгар халқининг озодлик учун кураши социализм ғоялари билан тўйингандан кейин янада конкрет, изчил тус олди. Болгарияда социализм ғояларининг, Коммунистик партиянинг асосчиси Димитрий Благоевнинг номи Россия революцион ишчилар ҳаракати билан маҳкам боғлангандир.

Ўн уч асрлик кураш болгар коммунистларининг доҳийси, афсонавий қаҳрамон, жаҳон коммунистик ҳаракатининг атоқли арбоби Георгий Димитров бошчилигидаги ишчилар синфи, меҳнаткаш деҳқонлар ва халқ интеллигенциясининг бундан йигирма беш йил илгари қуролли қўзғолон ғалабаси билан якунланди. Шу куни—1944 йил 9 сентябрда халқ қўзғолони қаҳрамон Совет Армиясининг гитлерчи газалар устидан ғалабаси билан қўшилиб, Болгарияда монархия-фашист диктатурасини қулатиб, халқ-демократик ҳокимиятини ўрнатди. Шунинг учун ҳам болгарлар 9 сентябрни ҳақли равишда Улуғ Октябрь социалистик революциясининг давоми деб атайдилар.

Эзгу орзусига етган халқ йигирма беш йил ичида мамлакат қиёфасини таниб бўлмас даражада ўзгартириб юборганлиги ҳар қадамда сезилиб туради. Ҳамма ерда кенг, меҳр билан парвариш қилинган давлат ва кооператив хўжаликларнинг далалари. Экишга яроқли ҳар қарич ерга пухта ишлов берилган. Сербошоқ буғдойзорни кўрганда кишининг баҳри-дили очилади.

Йўлларнинг икки томонидаги турли-туман мева дарахтлари юзлаб километрга чўзилган. Фракия, Добруджа, Дунай текисликларида боғдорчилик айниқса яхши ривожланган. Бир вақтлар ўзини ҳам зўрға таминлайдиган болгар деҳқони бугунги кунда дунёдаги жуда кўп мамлакатларга қишлоқ хўжалик маҳсулотлари етказиб бермоқда. Буларнинг ҳаммаси худди биздек омочни музейга топширган миришкор болгар деҳқонининг меҳнати самарасидир. Унинг турмуш шароити, маданий савияси ҳам шу завқли, баракали меҳнатга монанд. Эски кулбалар ўрнида ҳар бир деҳқон хонадони учун икки қаватли шинам уйлар қад кўтарган. Қишлоқ қиёфасига қараб шаҳардан ҳеч ажратиб бўлмайди.

Шундай қишлоқлардан бирида бўлдик. Кооператив хўжалигининг кинотеатрида бир неча кун девомида «Ўзбекфильм» маҳсулоти «Дорвозлар» фильми кўрсатилаётганини эшитиб биз ҳам бордик. Фильм залдагиларда катта таассурот қолдирди. Фильм ҳақидаги кўп саволларга жавоб бериб, бу — гражданлар урушининг қаҳрамонлик ва жасоратларга тўла лавҳаларидан бири эканлигини, машҳур дорвозлар Тошкенбоевлар оиласининг бугунги юксак санъатини ҳикоя қилиб бердик.

Шу қишлоқда қизиқ бир воқеа рўй берди. Деҳқонлардан бири Ўзбекистонда уч йил бўлиб, пахтачиликни ўрганиб келганлигини, ҳозир кооператив хўжалигида пахтачилик бригадасининг бошлиғи бўлиб ишлаётганини айтиб, бизни уйига таклиф қилди. Болгарияда чиқадиган «Йени ишик» («Янги нур») газетаси редакторининг ўринбосари Салим Билолов билан бордик. Бригадирнинг отаси билан Салим оға нима учундир бир-бирига узоқ тикилиб қолишди ва тўсатдан кучоқлашиб кетишди. Кўзлар ёшга тўлди. Тил калимага келмай қолди. Маълум бўлишича, Салим оға халқ ҳокимияти учун кураш йилларида партия топшириғи билан шу қишлоққа келган экан. Лекин изидан айғоқчилар тушиб, яширинишга мажбур бўлган ва муҳим бир ҳужжатни бригадирнинг отасига бериб, керакли жойга етказишни тайинлаган. Жанговар дўстлар партия топшириғини мукаммал бажаришгандан буён энди учрашишган эди.

Бу ўлкадаги гулларни айтмайсизми! Кўп қаватли иморатлар, хиёбонлар, майдонларнинг ҳаммаси анвойи гуллар билан безанган. Гуллар шаҳарларнинг ҳуснига-ҳусн қўшган, кўриниши, хуш ҳиди билан одамларга завқ бағишлаган. Пловдивдаги ботаника боғида олимлар 1200 хил гул етиштирганлар. Бу ботаника боғи дунёдаги гуллар коллекцияси жиҳатидан биринчи ўринда туради. Миллий уйғониш ғоясининг бешиги ҳамда озодлик жарчиси Василь Левский, оташин шоир ва революционер Христо Ботев, ажойиб ёзувчи Иван Вазовнинг ватани бўлган машҳур гуллар водийсидаги Қозонлиқ шаҳрида гуллардан хуш ҳид ёғ тайёрланиб, кўпгина хорижий мамлакатларга юборилади. Шунинг учун ҳам бу ёғни болгарларнинг инсониятга тутган меҳр гулдастаси, деса бўлади.

Гуллар водийсини кезганда габроволик бир муаллим билан ҳамроҳ бўлиб қолдик. Ватан тарихини, халқи урф-одатларини яхши биладиган бу киши летифага ҳам уста экан. Болгарлар орасида габроволиклар сўзга чечанлиги, пишиқ-пухталиги билан ном чиқарган экан. Ҳамроҳларнинг илтимоси билан айтган мана бу латифалари ҳали-ҳали эсдан чиқмайди.

• • •

Габроволикдан ўртоғи сўрабди:

— Иван, кейинги хатимни олдингми?

— Қанақа хат? 100 лева сўраб ёзган хатингми?

— Ҳа.

— Йўқ, бунақа хат олганим йўқ.

• • •

— Бугун бўшмисан?

— Ҳа.

— Эртага тушда-чи?!

— Бўшман.

— Эртадан кейин кечқурунчи?

— Бандман, нима эди?

— Аттанг, кечки овқатга таклиф қилмоқчийдим.

• • •

Габроволикдан, нимага сизлар ҳақингизда ҳар хил латифалар кўп?—деб сўрашибди.

— Чунки латифалар машҳур кишилар ҳақидагина тўқиладида деб жавоб, берибди у.

Бугунги Болгария океан пароходлари, тракторлари, металл қирқувчи, юк кўтариш—транспорт машиналари, электрон аппаратлари билан ҳам машҳур. У саноат тараққиёти жиҳатидан энг илғор мамлакатларга тез суръатлар билан етиб олмоқда. Ҳозирги саноат ишлаб чиқаришининг қуввати шундайки, бутун 1939 йилда қанча маҳсулот ишлаб чиқарилган бўлса, шунча маҳсулот бир ҳафтада ишлаб чиқарилмоқда.

Еппасига саводхон, илм-фан кун сайин гуркираб ўсаётган Болгария мутахассислари нефть қазиб чиқариш, кемасозлик, архитектура ва шунга ўхшаш бошқа муҳим соҳаларда донг таратмоқдалар.

Ҳа, Болгариянинг қиёфаси шу тариқа таниб бўлмас даражада ўзгариб кетди. 25 йил ичида ҳаётнинг ҳамма соҳаларида узоқ ўтмиш давомида эришилмаган улкан муваффақиятларга эришилди. Халқни уйғотган ва уни порлоқ истиқболга йўллаган ҳаёт бахш куч социализм бўлиб, болгар диёрида тўла ғалаба қозонди.

Болгарияда социализмнинг ғалаба қозониши — Маркс, Энгельс, Ленин буюк таълимотининг тантанасидир.

Болгария эришган ҳамма ютуқларга абадий ва ҳаётбахш болгар—совет дўстлиги, болгар халқининг социалистик ҳамдўстлик мамлакатлари халқлари билан дўстлиги катта асос бўлмоқда. Георгий Димитров Совет Иттифоқи билан дўстлик ҳар бир киши учун қуёш ва ҳаводек зарур, деб айтган эди. Йиллар ўтган сари бу дўстлик тобора бой мазмун касб этмоқда.

М. ЖАЛОЛОВ.

М. Горький номли киностудияда суратга олинган «Дадам капитан» фильмига Владимир Бичко режиссёрлик қилган. У киномухлисларига «Тамбу-Ламбу», «Диққат, шаҳарда сеҳргар» ва «Устаси фаранглар шаҳри» фильмлари орқали танишдир. Болаларга бағишланган бу фильмда воқеалар узоқ сафарга жўнашга тайёрланган «Игарка» номли ўзи юрар баржага яшириниб олган уч ёшли Васянинг саргузаштлари орқали очиб берилади.

ЭКРАН ЯНГИЛИКЛАРИ

Экранларда намойиш қилинадиган иккинчи фильм араб кино санъаткорлари томонидан ишланган бўлиб, «Хотинимнинг номуси» деб аталади. Киносценарийсини М. Мустафа ва М. Абу Юсуфлар ёзишган. Фильмда ёш келин-куёвлар ўртасида келиб чиқадиган келишмовчиликларнинг сабаблари ва тинч тотув, бахтли ҳаёт кечириш учун зарур омиллар — вафо дўстлик, садоқат ва самимий ҳурмат ҳақида ҳикоя қилинади.

Улуғ рус ёзувчиси Л. Толстойнинг «Тирик мурда» номли пьесаси 1911 йилда режиссёрлар В. Кузнецов ва Б. Чайковскийлар, 1918 йилда режиссёр Ч. Собинский, 1929 йилда режиссёр Ф. Отцов ва 1952 йилда В. Венгеровлар томонидан экранлаштирилган эди. «Ленфильм» студиясида бу асар бешинчи марта кенг экранли ва икки серияли қилиб янгидан ишланди. Владимир Венгеровнинг бу фильмга иккинчи марта режиссёрлик қилиши машҳур асарнинг экранда янгича талқин олишига сабаб бўлган. Муҳлислар экранда кино ва театр санъати усталаридан, севикли артистлар А. Баталов, (Федор Протасов), Алла Демидова (Лиза), Светлана Тома (лўли қиз Машa)ларни янги образлар қиёфасида кўрадилар.

Суратларда: «Дадам капитан», «Хотинимнинг номуси», ва «Тирик мурда» фильмларидан кадрлар.

Редактор М. ҚОРИЕВ.

РАДИО БУГУН

БИРИНЧИ ПРОГРАММА

8.25 — Қўшиқлар, 9.30 — Ю. Николаев дебочаси, 10.10 — Болгария революцион ва партизанлар қўшиғи, 10.30 — Фортепьяно ва торли оркестр учун учинчи концерт, 11.15 — «В. И. Ленин, фан, космос» (репортаж), 11.30 — Ўзбекистон артистлари ижросида Чайковский асарлари, 13.30 — Концерт, 15.15 — «Замондошлар» (русча), 15.30 — Ўзбекистонда қирғиз адабиёти ва санъати декадаси. Сайёр. «Олатов садолари» 16.10 — «Ўзбекистон композиторларининг асарларида ватанпарварлик темаси», 16.50 — «Правда» газетасининг обзори, 18.00 — «Колхозчиларнинг Бутуниттифоқ Учинчи съезди олдидан» (русча), 18.10 — Қирғиз эстрада куйлари, 18.40 — Спорт, 19.20 «Тўхтагул» операсидан парчалар, 20.00 — «Ёшлик» радиостанцияси, 20.40 — Концерт (ёшлар учун), 21.00 — «Ленинномa» программаси, 21.30 — Концерт (дала меҳнаткашлари учун), 22.20 — Куйлардан куйларга, 22.40 С. Зуннунова. «Ака» (ҳикоя), 23.15 — Концерт.

ТЕЛЕВИДЕНИЕ БУГУН

БИРИНЧИ ПРОГРАММА

12.55 дан — Москва кўрсатади.

ТОШКЕНТ КЎРСАТАДИ

18.30 — Кўрсатишлар программаси.

Рус тилида: 18.35 — Теленгиликлар, 18.50 — Иқтисод ва тежамлилик учун 19.10 — Болгария халқининг миллий байрами кунига. Салом, Болгария (Тошкент телестудияси ишлаган телевизион фильм премьераси). 19.30 — Ўзбекистонда қирғиз адабиёти ва санъати декадаси. В. Власов. Асал. (Ленин орденли Қирғизистон Давлат академик опера ва балет театри балети А. Навоий номли академик Катта театрдан олиб кўрсатилади), танаффус вақтида теленгиликлар.

ИККИНЧИ ПРОГРАММА

УҚУВ КЎРСАТИШЛАРИ ПРОГРАММАСИ

Рус тилида: 18.00 — Ота-оналар учун консультация, 18.40 — Ажойиботлар оламида.

19.00 — Қишлоқ ёшлари («Ёшлик студияси), 19.45 — Ленинча меҳнат вахтасида.

20.00 дан — Москва кўрсатади.

УЧИНЧИ ПРОГРАММА

ТОШКЕНТ КЎРСАТАДИ

Ўзбек тилида: 20.00 — Болгария халқининг миллий байрами кунига. Гуллар диёри (телефильм), 20.20 — Классик музика саҳифалари.

Рус тилида: 21.00 — Телевизион бадиий фильм.

ТЕАТР

ҲАМЗА НОМЛИ АКАДЕМИК ДРАМА ТЕАТРИДА — 9/IX Ўғирланган умр, 10/IX Ўлимдан кучли.

ТОШКЕНТ ДАВЛАТ ЦИРКИДА — Мавсумнинг очилиши. Венгер ва Совет цирки артистларининг гастроллари.

КИНО

Тирик мурда — САНЪАТ САРОЙИ, «ЧАЙКА», «ВОСТОК», «ДРУЖБА» (кундуз ва кечқурун), «СПУТНИК» (кундуз соат 12, 2, 4, кеч 6, 8 ва 9 да), «МОСКВА» (кундуз соат 3 ва кеч 7 да).

Хотинимнинг номуси — «ЎЗБЕКИСТОН», «КОМСОМОЛ 30 ЙИЛЛИГИ», НАВОИЙ номли, «МОСКВА», «ТОШКЕНТ СОВЕТИНИНГ 50 ЙИЛЛИГИ» (кундуз ва кечқурун), «СПУТНИК» (эрталаб соат 11, кундуз 1, 3, 5 ва кеч 7 да).

Улкан севги серенадаси — «ЎЗБЕКИСТОН 25 ЙИЛЛИГИ» (кундуз ва кечқурун).

Мехикодаги оғир стартлар — САНЪАТ САРОЙИ (эрталаб соат 11 ва кундуз 1 да).

Кашмирдаги севги (ўзбек тилида) — НАВОИЙ номли (кундуз соат 4.20 минутда)

ЁЗГИ БИНОДА

(кеч соат 8 ярим ва 10 да бошланади)

Тирик мурда — «ФЕСТИВАЛЬ».

Хотинимнинг номуси — «ХИВА».

ОБУНАЧИЛАР ДИҚҚАТИГА!

1970 йил январь ойидан бошлаб катта ёшдаги мактаб ўқувчилари учун СССР Фанлар академияси ва СССР педагогика Фанлар академиясининг илмий-оммабоп, физика-математик журнали — «КВАНТ»

НАШР ҚИЛИНА БОШЛАЙДИ

Индекс — 70465.

Обуна баҳоси: 1 ойга — 30 тийин; 3 ойга — 90 тийин; 6 ойга — 1 сўм 80 тийин; 12 ойга — 3 сўм 60 тийин.

ЎҚУВЧИЛАР! «Квант» журналига обуна бўлинг.

Обунани «Союзпечать» бўлимлари ва агентлари, алоқа тармоқлари ва бўлимлари, шунингдек, ўқиш жойингиздаги жамоатчи матбуот тарқатувчилар томонидан расмийлаштиришингиз мумкин.

Ўзбекистон ССР Алоқа министрлиги

«Союзпечать» бошқармаси

СОВЕТ ЎЗБЕКИСТОНИ

Орган Центрального Комитета Компартии Узбекистана, Верховного Совета и Совета Министров Узбекской ССР.

Бизнинг адрес ва телефонлар: ТОШКЕНТ «ПРАВДА ВОСТОКА» кўчаси № 26. Редактор — 336545, Редактор ўринбосарлари — 337914, 339323, Масъул секретарь — 334455, Масъул секретарь ўринбосарлари — 337283, Партия турмуши — 333469, Марксизм-ленинизм назариясини пропаганда қилиш — 331216, Халқаро ҳаёт — 337604, Коммунистик тарбия — 331453, Саноат капитал қурилиш ва транспорт — 334780, Совет қурилиши — 333258, Қишлоқ хўжалиги — 337604, Адабиёт ва санъат — 332036, 337221, Фан, мактаб ва олий ўқув юртлари — 334451, Маҳаллий ахборот ва спорт — 332347, Оммавий ишлар ва хатлар — 338679, 333533, Иллюстрация — 334574, Стенографистка — 337343, Корректура — 337162, Эълонлар — 338142, Коммутатор — 330249, 330250, 330251, 330252, 330253, 330254, 330255, 330256, 330257, 330258. ОБЛАСТЬ МУХБИРЛАРИ, Андижон — 48—85, Бухоро 43—141, Қарши 38—42, Наманган 21—88, Нукус — 42—62, Самарқанд 31—972, Термиз 23—27, Фарғона 41—88, Урганч 34—55.

№ Б. — 210. Ўзбекистон Компартияси Марказий Комитети Бирлашган нашриётининг босмахонаси, Тошкент шаҳри. ИНДЕКС 64633. Р. 01717.